

Fischerei Jahrbuch 2001

Fisheries Yearbook 2001

Pêche Annuaire 2001



EUROPÄISCHE KOMMISSION
EUROPEAN COMMISSION
COMMISSION EUROPÉENNE



THEMENKREIS 5 – THEME 5 – THÈME 5
Landwirtschaft und Fischerei
Agriculture and fisheries
Agriculture et pêche



DE Eurostat hat den Auftrag, der Europäischen Union einen qualitativ hochwertigen statistischen Informationsdienst bereitzustellen.

Eurostat-Reihen: ein an den Bedarf aller Nutzer angepaßtes Angebot.

Pressemitteilungen: Sie enthalten die Schlüsselzahlen zur EU, zu ihren Mitgliedstaaten und ihren Partnern. Die Pressemitteilungen werden kostenlos zur Verfügung gestellt. Unmittelbar nach ihrer Veröffentlichung sind sie auch im Internet zu finden:
www.europa.eu.int/comm/eurostat/

Statistik kurzgefaßt: aktuelle Zusammenfassungen der wichtigsten Ergebnisse von statistischen Erhebungen, Studien und Analysen.

Schlüsselindikatoren: Diese Reihe enthält in einem handlichen Buch von maximal 100 Seiten die wichtigsten Indikatoren zu einem Themenbereich oder einem Teilbereich.

Panorama der Europäischen Union: In dieser Reihe geht es um die Merkmale und Trends in multisektoralen Themenbereichen oder sektoralen Teilbereichen.

Methoden und Nomenklaturen: Diese Veröffentlichungen richten sich an Fachleute; sie beschreiben die Methoden und Systematiken, die für einzelne Themen, Themenbereiche oder Sektoren verwendet werden.

Detaillierte Tabellen: Diese Veröffentlichungen richten sich an Fachleute; darin sind ein Teil oder die Gesamtheit der statistischen Angaben zu einem Thema, Themenbereich oder Sektor zu finden.

Studien und Forschung: Zusammenfassungen der Ergebnisse von Studien und Forschungsarbeiten im Bereich der europäischen Statistik.

Kataloge: Die kostenlosen Kataloge informieren rasch und genau über das Produkt- und Dienstleistungsangebot von Eurostat.

EN Our mission is to provide the European Union with a high-quality statistical information service

Eurostat's collections are adapted to the needs of all users.

Press releases: key figures on the EU, the Member States and their partners. They are provided free of charge. They are also available on the Internet as soon as they are published:
www.europa.eu.int/comm/eurostat/

Statistics in focus: up-to-date summaries of the main results of statistical surveys, studies and analyses.

Key indicators: the main indicators on a theme or sub-theme in an easy-to-carry booklet.

Panorama of the European Union: highlights the features and trends of a multi-sectoral theme or a sectoral sub-theme.

Methods and nomenclatures are intended for specialists who want to consult the methodologies and nomenclatures used for a theme, a sub-theme or a sector.

Detailed tables: statistical data for specialists compiled on a theme, sub-theme or sector.

Studies and research summarise the results of European statistical studies and research and are intended for specialists.

Catalogues: free of charge rapid access to concise information on Eurostat's products and services.

FR Notre mission est de fournir à l'Union européenne un service d'information statistique de qualité

Les collections d'Eurostat sont une offre adaptée aux besoins de tous les utilisateurs.

Communiqués de presse: les chiffres clés sur l'UE, les États membres et leurs partenaires. Ils sont distribués gratuitement et sont également disponibles sur Internet dès leur publication.

Statistiques en bref: synthèses actualisées des principaux résultats des enquêtes, des études et des analyses statistiques.

Indicateurs clés: les principaux indicateurs concernant un thème ou un sous-thème, sous la forme d'un livret facile à emporter.

Panorama de l'Union européenne: les caractéristiques et les tendances d'un thème multisectoriel ou d'un sous-thème sectoriel.

Méthodes et nomenclatures: les méthodologies et les nomenclatures relatives à un thème, un sous-thème ou un secteur.

Tableaux détaillés: des données statistiques élaborées concernant un thème, un sous-thème ou un secteur, destinées aux spécialistes.

Études et recherche: cette collection comprend les résultats d'études et de recherches européennes en statistique et sont destinées aux spécialistes.

Catalogues: des informations concises sur les produits et services d'Eurostat. Ils peuvent être obtenus gratuitement.



2001 EDITION

Fischerei Jahrbuch 2001

Fisheries Yearbook 2001

Pêche Annuaire 2001



EUROPÄISCHE KOMMISSION
EUROPEAN COMMISSION
COMMISSION EUROPÉENNE



THEMENKREIS 5 – THEME 5 – THÈME 5
Landwirtschaft und Fischerei
Agriculture and fisheries
Agriculture et pêche

Unmittelbarer Zugriff auf harmonisierte statistische Daten

Eurostat Data Shops:

bieten ein umfassendes Angebot an „maßgeschneiderten“ Dienstleistungen:

- ★ eine unmittelbare Bearbeitung von Informationsanfragen;
- ★ eine garantiert schnelle und individuelle Antwort;
- ★ Wahl des Trägers, auf dem die statistischen Daten geliefert werden.

Informationen können telefonisch, schriftlich, per Fax oder per E-Mail angefragt werden.

Internet:

Die wesentlichen statistischen Nachrichten aus der Gemeinschaft

- ★ Euro-Indikatoren: über 100 harmonisierte, vergleichbare und kostenlose Indikatoren der Eurozone;
- ★ Pressemitteilungen: direkter Zugriff auf alle Pressemitteilungen von Eurostat.

Weitere Informationen finden sich auf der Internet-Site unter www.europa.eu.int/comm/eurostat/

Immediate access to harmonised statistical data

Eurostat Data Shops:

They provide a wide range of **tailor-made services**:

- ★ immediate information searches;
- ★ rapid and personalised response;
- ★ choice of data carrier.

Information can be requested by phone, mail, fax or e-mail.

Internet:

Essentials on Community statistical news

- ★ Euro indicators: more than 100 indicators on the euro zone; harmonised, comparable, and free of charge.
- ★ Press releases: direct access to all Eurostat press releases.

For further information, visit us on the Internet at: www.europa.eu.int/comm/eurostat/

Accès immédiat à des données statistiques harmonisées

Eurostat Data Shops:

offrent un large éventail de prestations «sur mesure»:

- ★ la prise en charge immédiate de toute recherche d'information,
- ★ la garantie d'une réponse rapide et personnalisée,
- ★ le choix du support de fourniture des données.

Les informations peuvent être demandées par téléphone, par courrier, par télécopie ou par courrier électronique.

Internet:

l'essentiel de l'actualité statistique communautaire

- ★ Euro-indicateurs: plus de cent indicateurs sur la zone euro (harmonisés, comparables et disponibles gratuitement).
- ★ Communiqués de presse: accès direct à tous les communiqués de presse d'Eurostat.

Pour plus d'informations, visitez le site Internet d'Eurostat: www.europa.eu.int/comm/eurostat/

Zahlreiche weitere Informationen zur Europäischen Union sind verfügbar über Internet, Server Europa (<http://europa.eu.int>).

A great deal of additional information on the European Union is available on the Internet.

It can be accessed through the Europa server (<http://europa.eu.int>).

De nombreuses autres informations sur l'Union européenne sont disponibles sur Internet via le serveur Europa (<http://europa.eu.int>).

Bibliografische Daten befinden sich am Ende der Veröffentlichung.

Cataloguing data can be found at the end of this publication.

Une fiche bibliographique figure à la fin de l'ouvrage.

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 2001

ISBN 92-894-1748-X

© Europäische Gemeinschaften, 2001

© European Communities, 2001

© Communautés européennes, 2001

Printed in Luxembourg

GEDRUCKT AUF CHLORFREI GEBLEICHTEM PAPIER

PRINTED ON WHITE CHLORINE-FREE PAPER

IMPRIMÉ SUR PAPIER BLANCHI SANS CHLORE



EUROSTAT

L-2920 Luxembourg — Tél. (352) 43 01-1 — Télex COMEUR LU 3423
Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles — Tél. (32-2) 299 11 11



DE Eurostat ist das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften. Es hat den Auftrag, die Union mit europäischen Statistiken zu versorgen, die Vergleiche zwischen Ländern und Regionen ermöglichen. Eurostat konsolidiert und harmonisiert die in den Mitgliedstaaten erhobenen Daten.

Um die weite Verbreitung der gewaltigen verfügbaren Datenmenge zu gewährleisten und den einzelnen Nutzern zu helfen, diese Informationen richtig zu verwenden, hat Eurostat sein Veröffentlichungs- und Dienstleistungsprogramm geschaffen. Um sich gezielt an das breite Publikum oder an Fachleute wenden zu können, wurden für die einzelnen Nutzergruppen spezielle Reihen entwickelt.

Im Rahmen des neuen Programms hat Eurostat eine Web-Seite entwickelt. Sie umfaßt ein breites Angebot von Online-Informationen über die Erzeugnisse und Dienstleistungen, Pressemitteilungen, Kataloge, Online-Veröffentlichungen sowie Indikatoren für die Eurozone.

Yves Franchet
Generaldirektor



EN Eurostat is the Statistical Office of the European Communities. Its task is to provide the European Union with statistics at a European level, that allow comparisons to be made between countries and regions. Eurostat consolidates and harmonizes the data collected by the Member States.

To ensure that the vast quantity of accessible data is made widely available, and to help each user make proper use of the information, Eurostat has set up a publications and services programme.

As part of the new programme Eurostat has developed its website. It includes a broad range of on-line information on Eurostat products and services, newsletters, catalogues, on-line publications as well as indicators on the euro-zone.

Yves Franchet
Director-General



FR Eurostat est l'Office statistique des Communautés européennes. Il a pour tâche de fournir à l'Union européenne des statistiques au niveau européen, qui permettent des comparaisons entre pays et régions. Eurostat consolide et harmonise les données collectées par les États membres.

Pour assurer que l'ensemble des données disponibles soit largement accessible et pour aider chaque utilisateur à faire bon usage de toute cette information, Eurostat a mis en place un programme de publications et de services.

Dans le cadre du nouveau programme, Eurostat a développé son site Internet. Celui-ci comprend toute une série d'informations en ligne sur les produits et les services d'Eurostat, ses bulletins d'information, ses catalogues et ses publications en ligne ainsi que des indicateurs sur la zone euro.

Yves Franchet
Directeur-Général

INHALTSVERZEICHNIS

Zeichen und Abkürzungen	4
Anmerkungen	5
Karte der Fanggebiete	21
Gesamterzeugung	24
Aquakulturproduktion insgesamt	26
Fänge	
Alle Gebiete	28
Nordwestatlantik	30
Nordostatlantik	32
Mittlerer Ostatlantik	34
Mittelmeer	36
Südwestatlantik	38
Südostatlantik	40
Westlicher Indischer Ozean	42
Binnengewässer	44
Anlandungen	
Menge	46
Wert	47
Außenhandel	
Einfuhren: Menge	50
Wert	51
Ausfuhren: Menge	52
Wert	53
Handelsbilanz: Menge	54
Wert	55
Fischereiflotte	
Anzahl	58
BRT insgesamt	59
Maschinenstärke insgesamt	60
Beschäftigung	62
Pro-Kopf-Aufkommen	64

ZEICHEN UND ABKÜRZUNGEN

-		Nichts
0	Weniger als die Hälfte der verwendeten Einheiten	
:	Kein Nachweis vorhanden	
EU-15	EG-Mitgliedstaaten, insgesamt	
B	Belgien	
BLEU/UEBL	Belgisch-Luxemburgische Wirtschaftsunion	
DK	Dänemark	
D	Deutschland	
EL	Griechenland	
E	Spanien	
F	Frankreich	
IRL	Irland	
I	Italien	
L	Luxemburg	
NL	Niederlande	
A	Österreich	
P	Portugal	
FIN	Finnland	
S	Schweden	
UK	Vereinigtes Königreich	
IS	Island	
NO	Norwegen	
EEA	Europäischer Wirtschaftsraum	
BG	Bulgarien	
CY	Zypern	
CZ	Tschechische Republik	
EE	Estland	
HU	Ungarn	
LT	Litauen	
LV	Lettland	
MT	Malta	
PL	Polen	
RO	Rumänien	
SI	Slovenien	
SK	Slowakei	
TR	Türkei	
CA	Kanada	
CL	Chile	
CN	China	
JP	Japan	
PE	Peru	
RU	Russische Föderation	
US	USA	
CECAF	Fishery Committee for the Eastern Central Atlantic Fisheries	
FAO	Food and Agriculture Organisation of the United Nations	
GFCM	General Fisheries Commission for the Mediterranean	
ICCAT	International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas	
ICES	International Council for the Exploration of the Sea	
ICSEAF	International Commission for the Southeast Atlantic Fisheries	
NAFO	Northwest Atlantic Fisheries Organisation	

ANMERKUNGEN

Einführung

Die Datenbank New Cronos¹⁾ von Eurostat zur Fischereistatistik enthält etwa 850 000 Zeitreihen und 17 Millionen Daten zu den Fangmengen, den Anlandungen, der Aquakulturerzeugung, der Fischereiflotte, dem Außenhandel mit Fischereierzeugnissen, der Beschäftigung und den Versorgungsbilanzen für Fischereierzeugnisse. Soweit es die Daten und Mittel erlauben, wurde der Inhalt der Datenbank hinsichtlich der Länge der Zeitreihen und der Länderabdeckung maximiert.

Die Veröffentlichung soll eine Zusammenfassung der Fischereidaten für den Zeitraum 1991-2000 für die Mitgliedstaaten des EWR, die EU-Beitrittskandidaten und sonstige wichtige Fischereinationen bieten, zu denen Daten in New Cronos verfügbar sind. Nach jeder Tabelle finden sich detaillierte Angaben zu den Daten, die zu dem jeweiligen Thema in den Datenbank vorhanden sind.

Diese Veröffentlichung begleitet die *CD-ROM Fischereistatistik 1950-2000*, auf der sich eine Kopie der New-Cronos-Software und die Daten zur Fischereistatistik befinden. Die Veröffentlichung und die begleitende CD-ROM enthalten die zum Zeitpunkt der Veröffentlichung verfügbaren Daten. New Cronos wird kontinuierlich aktualisiert; dem Nutzer dieser Informationen wird daher empfohlen, die Datenbank online für die neusten Informationen zu konsultieren.

Datenquellen

Das fischereistatistische Programm von Eurostat hängt in hohem Maße von der Zusammenarbeit mit anderen internationalen Organisationen ab, die für Fischereistatistiken zuständig sind. Diese Zusammenarbeit wird im Rahmen der Arbeitsgruppe für die Koordinierung der Fischereistatistik (CWP) koordiniert. Eurostat ist für diese Beiträge zu seinem Arbeitsprogramm, ohne die die Quantität und die Qualität der Daten in New Cronos recht begrenzt wären, sehr zu Dank verpflichtet.

Zwar wurden alle Bemühungen unternommen, vollständige, vergleichbare und harmonisierte Daten in allen von der Datenbank erfaßten und in dieser Veröffentlichung behandelten Themen zu liefern, doch sei auf die folgenden Hinweise verwiesen. Zum einen beschreiben sie kurz die im Rahmen der einzelnen Themen verwendeten Definitionen, zum anderen finden sich hier Hinweise darauf, welche Daten mit Vorsicht zu behandeln sind.

Gesamterzeugung

Die Gesamterzeugung ist die Summe aller Fangmengen und der Aquakulturproduktion. Genauere Angaben zu den beiden Komponenten der Gesamterzeugung finden sich im folgenden.

Die Gesamterzeugung wird erfaßt in Lebendgewichtäquivalenten der Produktion (für die Aquakultur) bzw. der Anlandungen (für die Fangmengen).

Aquakulturproduktion

Aquakultur ist definiert als die Aufzucht im Wasser lebender Organismen, einschließlich Fischen, Weich- und Krebstieren sowie Wasserpflanzen. Zucht wird betrieben, sobald in irgendeiner Form, beispielsweise durch regelmäßigen Besatz, Fütterung oder Schutz vor natürlichen Feinden, in den Wachstumsprozeß mit dem Ziel der Produktionssteigerung eingegriffen wird. Ferner bedeutet Zucht, daß sich die Pflanzen oder Tiere im Besitz von Einzelpersonen oder von Unternehmen befinden. Für statistische Zwecke zählen im Wasser lebende Organismen, die von einer Einzelperson oder einem Unternehmen, in deren Besitz sie sich während der Wachstumsperiode bzw. der Aufzucht befanden, gefangen oder geerntet wurden, zur Aquakultur, während im Wasser lebende Organismen, die von der Allgemeinheit mit oder ohne entsprechende Lizenzen als jedermann zugängliche Güter genutzt werden können, als Fischereiertrag anzusehen sind.

¹⁾ Genauere Angaben zum Zugriff auf diese Datenbank finden sich am Ende dieses Abschnitts.

Die einzelstaatlichen Behörden der EWR-Länder übermitteln Eurostat Daten zur Aquakulturproduktion im Rahmen der Verordnung (EG) Nr. 788/96 des Rates vom 22. April 1996 über die Vorlage von Statistiken über die Aquakulturproduktion durch die Mitgliedstaaten (*ABl. L108 vom 1.5.1996*).

Die FAO erhält Daten zur Aquakulturproduktion von den einzelstaatlichen Behörden anhand der FISHSTAT-AQ-Fragebogen. In diesem Fragebogen werden dieselben Konzepte und Definitionen wie im EU-Rechtstext verwendet, so daß die Daten der beiden Quellen vergleichbar sind. Die Fischereiabteilung der FAO überprüft die Qualität der Daten und stellt die Ergebnisse Eurostat zur Aufnahme in die Datenbank New Cronos zur Verfügung.

Die Daten werden in Lebendgewichtäquivalenten des Produktgewichts gemeldet.

Fangmenge

Die Fangmengenstatistiken werden Eurostat von den EWR-Ländern im Rahmen der folgenden EU-Rechtsvorschriften geliefert:

Verordnung (EWG) Nr. 3880/91 des Rates vom 17. Dezember 1991 über die Vorlage von Fangstatistiken durch die Mitgliedstaaten, die im Nordostatlantik Fischfang betreiben (*ABl. L365 vom 31.12.1991*)

Verordnung (EWG) Nr. 2018/93 des Rates vom 30 Juni 1993 über die Vorlage von Statistiken über die Fangmengen und die Fischereitätigkeit der Mitgliedstaaten, die im Nordwestatlantik Fischfang betreiben (*ABl. L186 vom 30.6.1993*)

Verordnung (EG) Nr. 2597/95 des Rates vom 23. Oktober 1995 über die Vorlage von Fangstatistiken durch Mitgliedstaaten, die in bestimmten Gebieten außerhalb des Nordatlantiks Fischfang betreiben (*ABl. L270 vom 13.11.1995*)

Alle einzelstaatlichen Behörden sind aufgefordert, mit Hilfe einer Reihe von STATLANT-Fragebogen Daten zu Fangmengen an die FAO und die zuständigen regionalen Organisationen zu liefern. In diesen Fragebogen werden dieselben Konzepte und Definitionen wie im EU-Rechtstext verwendet. Die regionalen Organisationen und die FAO stellen Eurostat die Daten für die Nicht-EWR-Länder zur Verfügung.

Die einzelstaatlichen Behörden sind aufgefordert, Fangstatistiken für alle Fische zu liefern, die kommerziell, für den eigenen Gebrauch oder von Freizeitfischern gefangen werden. Bekannterweise sind die Daten für die von Freizeitfischern gefangenen Fische jedoch unvollständig.

Die Fangmengen werden in Lebendgewichtäquivalenten der Anlandung gemeldet (d. h. das angelandete Gewicht eines Produkts, auf das ein geeigneter Umrechnungsfaktor angewandt wird). Nicht enthalten sind also Fischmengen, die zwar gefangen, aber nicht angelandet wurden. Dazu gehört beispielsweise Fisch, der gefangen, aber auf See über Bord geworfen (keine Handelsart, zu kleine Fische usw.) sowie Fisch, der an Bord verspeist wurde.

Die Flagge eines Fischereifahrzeugs wird als primärer Hinweis auf die Nationalität eines Fang herangezogen, obwohl dieses Konzept unter bestimmten Umständen angepaßt wird (z. B. im Falle von Gemeinschaftsunternehmen oder gecharterten Fahrzeugen).

Anlandungen

Alle EWR-Länder liefern monatlich Daten über die Mengen und den Wert der in ihren Häfen angelandeten Fischereierzeugnisse und zwar im Rahmen der

Verordnung (EWG) Nr. 2104/93 des Rates vom 22. Juli 1993 zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1382/91 betreffend die Übermittlung von Daten über die Anlandungen von Fischereierzeugnissen in den Mitgliedstaaten (*ABl. L191 vom 31.7.1993*)

Die Daten beziehen sich auf die Anlandungen (ausgedrückt in Produktgewicht) aller Fischereierzeugnisse in den meldenden Ländern, unabhängig von der Nationalität der Fahrzeuge, die den Fang anlanden. Anlandungen von Fahrzeugen des meldenden Lands in ausländischen Häfen sind nicht enthalten.

Außenhandel

Die Angaben für die EWR-Mitgliedstaaten wurden der Außenhandelsdatenbank COMEXT von Eurostat entnommen. Angaben für Nicht-EWR-Länder wurden mit Hilfe der FAO-Datenbank für Fischereierzeugnisse erstellt.

Die Gesamtwerte für die EU und den EWR enthalten die Daten für den Handel zwischen den jeweiligen Mitgliedstaaten.

Die Angaben zur Handelsbilanz sind wahrscheinlich zu niedrig. Abgesehen davon, daß in vielen Fällen die Ausfuhrdaten weniger vollständig erfaßt sind als die Einfuhrdaten, führen zwei Vorgänge beim Fischfang zur Unterschätzung der Ausfuhren, nämlich:

- das Umladen von Fangmengen auf See auf ein Fahrzeug einer anderen Nationalität und
- Anlandungen durch Fischereifahrzeuge in ausländischen Häfen.

Pro-Kopf-Aufkommen

Die Quelle für diese Daten ist das FAO-Fischereirundschreiben Nr. 821 (*Fish and Fishery products: World Apparent Consumption based on Food Balance Sheets 1961-1997*). Die von der FAO-Fischereiabteilung erstellten Versorgungsbilanzen basieren auf folgendem Konzept:

Pro-Kopf-Nahrungs-Aufkommen =
$$\frac{\text{Produktion} + \text{Einfuhren} - \text{Ausfuhren} - \text{Non-Food Verwendung} + \text{Bestandsveränderungen}}{\text{Einheimische Bevölkerung}}$$

Die Angaben erfolgen in kg Lebendgewichtäquivalenten/pro Kopf der Bevölkerung/Jahr.

Die Umrechnung in Lebendgewichtäquivalente erfolgt mit Hilfe geeigneter Umrechnungsfaktoren auf der Grundlage des angelandeten Gewichts oder des Produktgewichts.

Die nicht für den Verzehr genutzten Fische bzw. Fischereierzeugnisse (z. B. Fisch, der für die Herstellung von Fischmehl oder Fischöl verwendet wird sowie Fisch, der direkt an Tiere verfüttert wird) gehen nicht in die Versorgungsbilanzen ein.

Es sei noch darauf hingewiesen, daß die Daten keine direkte Messung des *Pro-Kopf-Verbrauchs* darstellen. Die Daten wurden auf der Grundlage der Versorgungsbilanzen erstellt und enthalten somit die jedem Punkt der Versorgungsbilanzen eigenen Fehler. Einige der Probleme bei der Erstellung von Versorgungsbilanzen für Fischereierzeugnisse sind das Fehlen von Daten zu Bestandsveränderungen sowie die Wahl geeigneter Faktoren für die Umrechnung in Lebendgewichtäquivalente.

Fischereiflotte

Die Daten für die EU-Mitgliedstaaten beruhen auf dem von Eurostat geführten Statistischen Register der Fischereifahrzeuge, das jährlich anhand der entsprechenden Verwaltungsdatei aktualisiert wird, die von der Generaldirektion Fischerei der Europäischen Kommission verwaltet wird.

Die Angaben für die anderen Staaten werden dem fischereistatistischen FAO-Bulletin Nr. 34 zur Fischereiflottenstatistik entnommen. Diese Daten sind nicht notwendigerweise untereinander oder mit den Daten der EU-Mitgliedstaaten vergleichbar.

Die Angaben für die Tonnage erfolgen entweder in Brutto-Register-Tonnen (Osloer Übereinkommen, 1947) oder in Brutto-Raum-Zahl (Londoner Übereinkommen, 1969). Diese beiden Vermessungen können erheblich unterschiedliche Daten erzeugen; bei einem Vergleich der Angaben verschiedener Länder und unterschiedlicher Jahre (aufgrund von veränderten Anteilen der Fahrzeuge, die im Laufe der Zeit in der jeweiligen Einheit erfaßt wurden) gilt es daher Vorsicht walten zu lassen.

Beschäftigung

Die Angaben wurden von der FAO bei den einzelstaatlichen Behörden mit Hilfe des FISHSTAT-FM-Fragebogens erfaßt; die Daten wurden im FAO-Fischereirundschreiben Nr. 929 (*Zahl der Fischer 1970-1997*) veröffentlicht.

Die einzelstaatlichen Behörden sind aufgefordert, Angaben zur Zahl der Fischer (Männer bzw. Frauen) für die Hochseefischerei und die Binnenfischerei sowie die Zahl der Mitarbeiter in Aquakulturbetrieben vorzulegen. Bekannterweise können die einzelstaatlichen Quellen für die Daten und die verwendeten Definitionen erheblich von einander abweichen.

ZUGRIFF AUF DIE EUROSTAT-DATENBANK "NEW CRONOS"

New Cronos steht den folgenden Nutzern kostenlos im Internet zur Verfügung:

- Europäische Kommission, über den Server Europa Plus (<http://www.cc.cec>)
- Europäische Institutionen über den Server Europa Team (<http://www.europateam.cc.cec>)
- Institutionelle Datenlieferanten (z.B. statistische Ämter) und Data-Shop-Netz, mit einem Kennwort

Die genannten Nutzer, aber auch alle anderen Nutzer sollten das Team von New Cronos für weitere Angaben kontaktieren, und zwar unter:

Eurostat / Referat C1

Tel.: (+352) 4301 33262 - Fax: (+352) 4301 32594 - E-mail: NewCronosTeam@cec.eu.int

Zu allen Daten von New Cronos hat man mit derselben Software Zugang, mit der man auch zum WEB Zugang hat; es ist keine zusätzliche Software erforderlich, der vorhandene HTML-Browser (zB. Netscape oder Internet Explorer) genügt.

Mit Hilfe der Schnittstelle von New Cronos kann man in der Datenbank Daten suchen und ggf. bei Interesse herunterladen. Durch Anklicken eines Symbols oder eines Links kann man von einer Ebene zur nächsten wechseln. Es ist auch möglich, eine Tabelle mit Hilfe des alphabetischen Indexes zu suchen. All dies ist mit jedem HTML-Browser möglich.

TABLE OF CONTENTS

Symbols and abbreviations	10
Preliminary remarks	11
Chart of FAO Major Fishing Areas	21
Total production	24
Aquaculture production	26
Catches	
All regions	28
Northwest Atlantic	30
Northeast Atlantic	32
Eastern Central Atlantic	34
Mediterranean	36
Southwest Atlantic	38
Southeast Atlantic	40
Western Indian Ocean	42
Internal waters	44
Landings	
Quantities	46
Value	47
Foreign trade	
Imports: quantity	50
value	51
Exports: quantity	52
value	53
Trade balance: quantity	54
value	55
Fishing fleet	
Number	58
Total tonnage	59
Total power	60
Employment	62
Per caput supply	64

SYMBOLS AND ABBREVIATIONS

-		Nil
0		Data less than half the unit used
:		Data not available
EU-15	Total of the member countries of the EU	
B		Belgium
BLEU/UEBL	Belgo-Luxembourg Economic Union	
DK		Denmark
D		Germany
EL		Greece
E		Spain
F		France
IRL		Ireland
I		Italy
L		Luxembourg
NL		Netherlands
A		Austria
P		Portugal
FIN		Finland
S		Sweden
UK		United Kingdom
IS		Iceland
NO		Norway
EEA	European Economic Area	
BG		Bulgaria
CY		Cyprus
CZ	Czech Republic	
EE		Estonia
HU		Hungary
LT		Lithuania
LV		Latvia
MT		Malta
PL		Poland
RO		Romania
SI		Slovenia
SK	Slovak Republic	
TR		Turkey
CA		Canada
CL		Chile
CN		China
JP		Japan
PE		Peru
RU	Russian Federation	
US		USA
CECAF	Fishery Committee for the Eastern Central Atlantic Fisheries	
FAO	Food and Agriculture Organisation of the United Nations	
GFCM	General Fisheries Commission for the Mediterranean	
ICCAT	International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas	
ICES	International Council for the Exploration of the Sea	
ICSEAF	International Commission for the Southeast Atlantic Fisheries	
NAFO	Northwest Atlantic Fisheries Organisation	

PRELIMINARY REMARKS

Introduction

Eurostat's New Cronos data-base²⁾ on fishery statistics contains around 850 000 time series and 17 million data items covering catches, landings, aquaculture production, the fishing fleets, foreign trade in fishery products, employment and supply balance sheets for fishery products. As far as data availability and resources permit, the contents of the data-base have been maximised in terms of the length of the time series and the country coverage.

This publication is intended to summarise the fisheries data for the period 1991-2000 for the EEA member countries, the EU Candidate Countries and other major fishing nations which are available in the New Cronos data-base. Following each table is included information on the detailed content for that particular topic in the data-base.

This publication is a companion volume to the *Fishery statistics CD-ROM: 1950-2000* which is a copy of the New Cronos software and data on fishery statistics. By their very nature, this publication and the companion CD-ROM contain the information available at the time of their publication. The New Cronos data-base is being up-dated on a continuous basis and the user is advised to consult the on-line data-base for the latest information.

Data sources

Eurostat's programme of fishery statistics is highly dependent on collaboration with other international organisations with responsibilities for fishery statistics. This collaboration is co-ordinated through the Co-ordinating Working Party on Fishery Statistics (CWP). Eurostat gratefully acknowledges this contribution to its programme of work without which the quantity and quality of data in New Cronos data-base on fishery statistics would be very restricted.

While every effort has been made to provide complete, comparable and harmonised data in all topics covered in the data-base and in this publication, attention is drawn to the following notes which briefly indicate the definitions used in each of the topics covered and where care has to be exercised in the use of the data.

Total production

Total production is the sum of the total catches and aquaculture production. See below for the notes on these two components of total production.

Total production is recorded in the live weight equivalent of the production (for aquaculture) or of the landings (for catches).

Aquaculture production

Aquaculture is defined as the farming of aquatic organisms including fish, molluscs, crustaceans and aquatic plants. Farming implies some intervention in the rearing process to enhance production, such as regular stocking, feeding and protection from predators. Farming also implies individual or corporate ownership of, or rights resulting from contractual arrangements to, the stock being cultivated. For statistical purposes, aquatic organisms which are harvested by an individual or corporate body which has owned them throughout their rearing period contribute to aquaculture, while aquatic organisms which are exploited by the public as a common property resource, with or without appropriate licences, are the harvest of fisheries.

The national authorities of EEA countries submit aquaculture production data to Eurostat under the terms of Council Regulation (EC) no. 788/96 of 22 April 1996 on the submission by Member States of statistics on aquaculture production (*OJ L108 of 1.5.1996*)

²⁾ See the end of this section for information on how to access this database.

FAO receives aquaculture production data from national authorities on the FISHSTAT AQ questionnaire. This questionnaire uses the same concepts and definitions as the EU legislation and the data from the two sources are comparable. The FAO Fisheries Department performs a check on the quality of the data and makes the results available to Eurostat for inclusion in the New Cronos data-base.

The data are recorded in the live weight equivalent of the product weight.

Catch

Catch statistics are submitted to Eurostat by EEA member countries in compliance with the following EU legislation:

Council Regulation (EEC) no. 3880/91 of 17 December 1991 on the submission of catch statistics by Member States fishing in the Northeast Atlantic. (*OJ L365 of 31.12.1991*)

Council Regulation (EEC) no. 2018/93 of 30 June 1993 on the submission of catch and activity statistics by Member States fishing in the Northwest Atlantic. (*OJ L186 of 30.6.1993*)

Council Regulation (EEC) no. 2597/95 of 23 October 1995 on the submission of catch statistics by Member States fishing in certain regions other than those of the North Atlantic. (*OJ L270 of 13.11.1995*)

All national authorities are requested to submit catch data to FAO and the appropriate regional organisations on a series of STATLANT questionnaires. These questionnaires use the same concepts and definitions as are used in the EU legislation. The regional organisations and FAO made the data for non-EEA countries available to Eurostat.

The national authorities are requested to submit catch statistics for all commercial, subsistence and recreational fisheries. However the reporting of data for recreational fisheries is known to be incomplete.

The data are reported as the live weight equivalent of the landings (i.e. the landed weight of a product to which an appropriate conversion factor has been applied). The data therefore exclude quantities of fishery products which are caught but not landed. For example, fish caught but rejected at sea (a non-commercial species, under-sized fish, etc) or fish consumed on board the vessel are excluded.

The flag of the fishing vessels is used as the primary indication of the nationality of the catch though this concept may be varied in certain circumstances (for example, in the case of joint ventures and chartering of vessels).

Landings

Each EEA member country reports monthly data on the quantities and values of fishery products landed in its ports under the terms of

Council Regulation no. 2104/93 of 22 July 1993 amending Regulation (EEC) no. 1382/91 on the submission of data on the landings of fishery products in Member States (*OJ L191 of 31.7.1993*)

The data are the landings (expressed as the product weight) of all fishery products in the reporting country, regardless of the nationality of the vessel making the landings. Landings by vessels of the reporting country in foreign ports are excluded.

Foreign trade

Data for EEA Member States have been extracted from Eurostat's COMEXT foreign trade data-base. Data for non-EEA countries have been compiled from FAO's fisheries commodities data-base.

The EU and EEA totals include data for the trade between the component countries.

The data on the trade balance are probably under-estimates. Apart from the fact that, in many situations, export data are less completely recorded than import data, two specific situations with regard to fisheries result in the under-reporting of exports:

- trans-shipping of catches at sea to vessels of a different nationality,
- landings by fishing vessels in foreign ports.

Per capita supply

The source of these data is the FAO Fisheries Circular no. 821 (*Fish and Fishery products: World Apparent Consumption based on Food Balance Sheets 1961-1997*). These balance sheets are compiled by FAO's Fisheries Department using the concept:

$$\text{Per capita food supply} = \frac{\text{Production} + \text{Imports} - \text{Exports} - \text{Non-Food Uses} + \text{Change in stocks}}{\text{Resident population}}$$

The data are expressed in kg live weight/ head of population / year.

The items are converted to the live weight equivalent from the landed weight or the product using appropriate conversion factors.

Quantities of fish or other fishery products not used for human consumption (for example, fish used for the production of meal and oils or fish fed directly to animals) are excluded from the balance sheets.

Particular attention is drawn to the fact that the data are not a direct measure of the *per capita consumption*. The data result from the compilation of balance sheets and thus are dependent on the errors associated with each item of the balance sheets. Among the problems in compiling balance sheets for fishery products are obtaining data for the changes in stocks and the selection of appropriate factors for the conversion to the live weight equivalent.

Fishing fleet

The data for EU Member States are tabulated from the Eurostat's Statistical Register of Fishing Vessels which is up-dated annually from the administrative file of fishing vessels maintained by the European Commission's Directorate-General for Fisheries.

Data for the remaining countries are derived from the FAO Bulletin of Fishery Statistics no. 34 (*Fishery Fleet Statistics*). These data may not be comparable either between themselves or with the data for EU Member States.

Data for the tonnage of vessels are recorded as the Gross Register Tonnage (Oslo Convention, 1947) or the Gross Tonnage (London Convention, 1969). These two measures can produce significantly different data and thus care has to be exercised both in comparing data between countries and between years (in the latter case due to changes over time in the proportion of vessels being recorded in each of the units).

Employment

The data have been collected by FAO from the national authorities in the FISHSTAT FM questionnaire and have been published in FAO Fisheries Circular no. 929 (*Numbers of Fishers 1970-1997*).

The national authorities are requested to submit data on the number of fishers (male and female) from both marine and inland fisheries and the number of employees in aquaculture production. It is known that there can be significant differences in the national sources of the data and in the definitions used.

ACCESS TO EUROSTAT'S "NEW CRONOS" DATA-BASE

New Cronos is available on the Internet, free of charge, to the following users:

- European Commission, through the server Europa Plus (<http://www.cc.cec>)
- European Institutions, through the server Europa Team (<http://www.europateam.cc.cec>)
- Eurostat institutional data suppliers (e.g. Statistical Offices) and the Data Shop network with a password

The above categories of users and, indeed, other users should contact the New Cronos team for further information. The contact details are:

Eurostat / Unit C1

Tel: (+352) 4301 33262 - Fax: (+352) 4301 32594 - E-mail: NewCronosTeam@cec.eu.int

You can access all New Cronos data with the same software you use to access the WEB: no additional software is needed, only your own HTML browser (more commonly called a WEB explorer).

The New Cronos interface allows you to navigate in the data-base and download the data you are interested in. By clicking on icons or links you can easily go down or up in the structure of New Cronos. You can also search for a table using an alphabetical index (all that with any HTML browser).

TABLE DE MATIERES

Signes et abréviations	16
Avant-propos	17
Carte des zones de pêche	21
Production totale	24
Production de l'aquaculture	26
Captures	
Toutes régions	28
Atlantique nord-ouest	30
Atlantique nordets	32
Atlantique centre-est	34
Méditerranée	36
Atlantique sud-ouest	38
Atlantique sud-est	40
Océan indien, ouest	42
Eaux intérieures	44
Débarquements	
Quantités	46
Valeur	47
Commerce extérieur	
Importations:	quantité 50
	valeur 51
Exportations:	quantité 52
	valeur 53
Balance commerciale:	quantité 54
	valeur 55
Flotte de pêche	
Nombre	58
Tonnage total	59
Puissance totale	60
Emploi	62
Approvisionnement par tête	64

SIGNES ET ABREVIATIONS

-	Néant
0	Donnée inférieure à la moitié de l'unité utilisée
:	Donnée non disponible
EU-15	Ensemble des pays membres de l'UE
B	Belgique
BLEU/UEBL	Union économique belgo-luxembourgeoise
DK	Danemark
D	Allemagne
EL	Grèce
E	Espagne
F	France
IRL	Irlande
I	Italie
L	Luxembourg
NL	Pays-Bas
A	Autriche
P	Portugal
FIN	Finlande
S	Suède
UK	Royaume-Uni
IS	Islande
NO	Norvège
EEA	Espace économique européen
BG	Bulgarie
CY	Chypre
CZ	République tchèque
EE	Estonie
HU	Hongrie
LT	Lituanie
LV	Lettonie
MT	Malte
PL	Pologne
RO	Roumanie
SI	Slovénie
SK	République slovaque
TR	Turquie
CA	Canada
CL	Chili
CN	Chine
JP	Japon
PE	Pérou
RU	Fédération de Russie
US	Etats-Unis d'Amérique
CECAF	Comité des pêches pour l'Atlantique centre-est
FAO	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture
GFCM	Commission générale des pêches pour la Méditerranée
ICCAT	Commission internationale pour la conservation des thonides de l'Atlantique
ICES	Conseil international pour l'Exploration de la Mer
ICSEAF	Commission internationale des pêches de l'Atlantique sud-est
NAFO	Organisation des pêches pour l'Atlantique nord-ouest

AVANT-PROPOS

Introduction

La base de données New Cronos³⁾ d'Eurostat sur les statistiques de la pêche réunit quelque 850 000 séries chronologiques et 17 millions de données sur les captures, les débarquements, la production de l'aquaculture, les flottes de pêche, le commerce extérieur, l'emploi et les bilans d'approvisionnement des produits de la pêche. Le contenu de la base a été étendu. En effet, dans la mesure où les données et les moyens le permettaient, les séries chronologiques ont été allongées et le nombre de pays couverts a été augmenté.

La présente publication propose un aperçu des données sur la pêche de 1991 à 2000 des pays de l'EEE, des pays candidats et des autres principaux pays pratiquant la pêche figurant dans New Cronos. Chaque tableau est suivi d'un descriptif détaillé des points traités dans la base de données.

La publication est le pendant du *CD-ROM Statistiques de la pêche 1950-2000* qui reprend le logiciel et les données sur les statistiques de la pêche de New Cronos. Il va de soi que le document et le CD-ROM présentent les informations disponibles au moment de leur publication. La base de données New Cronos est mise à jour en permanence. Il convient donc de la consulter en ligne pour disposer des informations les plus récentes.

Sources de données

Le programme de statistiques de la pêche d'Eurostat est largement tributaire de la coopération d'autres organisations internationales établissant des statistiques de la pêche. Cette coopération s'exprime par le groupe de travail de coordination pour les statistiques de la pêche (CWP). Eurostat est reconnaissant à ces organisations de leur contribution à son programme de travail sans laquelle la quantité et la qualité des données de la base New Cronos sur les statistiques de la pêche seraient très limitées.

Aucun effort n'a été ménagé pour proposer des données exhaustives, comparables et harmonisées sur tous les thèmes visés par la base de données et la publication. Cependant, les notes qui suivent sont à lire attentivement: elles donnent la définition générale des thèmes abordés et rappellent les précautions d'usage en ce qui concerne l'utilisation des données.

Production totale

La production totale est la somme des captures et de la production de l'aquaculture. Voir ci-après les notes relatives à ces deux éléments de la production totale.

La production totale est exprimée en équivalents-poids vif de la production (pour l'aquaculture) ou des débarquements (pour les captures).

Production de l'aquaculture

L'aquaculture est définie comme l'élevage d'organismes aquatiques, notamment poissons, mollusques, crustacés et plantes aquatiques. L'élevage implique une quelconque forme d'intervention dans le processus d'augmentation de la production, telle que la mise en charge régulière, l'alimentation et la protection contre les prédateurs. L'élevage implique également la propriété individuelle ou collective du stock en élevage. D'un point de vue statistique, les organismes aquatiques récoltés par une personne physique ou morale les ayant eus en propriété tout au long de leur période d'élevage sont donc des produits de l'aquaculture. En revanche, les organismes aquatiques exploitables par le public en tant que ressources de propriété commune, avec ou sans licences appropriées, sont à considérer comme des produits de la pêche.

³⁾ Voir en fin de chapitre les modalités d'accès à cette base de données.

Les administrations nationales des pays de l'EEE soumettent les données sur la production de l'aquaculture à Eurostat conformément au règlement (CE) n° 788/96 du Conseil, du 22 avril 1996, relatif à la communication de statistiques sur la production de l'aquaculture par les Etats membres (*JO L108 du 1.5.1996*).

Les administrations nationales soumettent à la FAO les données sur la production de l'aquaculture en répondant au questionnaire FISHSTAT AQ qui emploie les mêmes notions et définitions que les règlements de l'UE et dont les données sont comparables. Après avoir vérifié la qualité des données, le département des pêches de la FAO les communique à Eurostat en vue de les intégrer dans New Cronos.

Les données sont exprimées en équivalents-poids vif des produits.

Captures

Les pays membres de l'EEE soumettent les statistiques sur les captures à Eurostat conformément à la législation communautaire suivante:

règlement (CEE) n° 3880/91 du Conseil, du 17 décembre 1991, relatif à la communication de statistiques sur les captures nominales des Etats membres se livrant à la pêche dans l'Atlantique du Nord-Est (*JO L365 du 31.12.1991*);

règlement (CEE) n° 2018/93 du Conseil, du 30 juin 1993, relatif à la communication de statistiques sur les captures et l'activité de pêche des Etats membres se livrant à la pêche dans l'Atlantique du Nord-Ouest (*JO L186 du 28.7.1993*);

règlement (CE) n° 2597/95 du Conseil, du 23 octobre 1995, relatif à la communication de statistiques sur les captures nominales des Etats membres se livrant à la pêche dans certaines zones en dehors de l'Atlantique du Nord (*JO L270 du 13.11.1995*).

Les administrations nationales sont invitées à soumettre des données sur les captures à la FAO et aux organisations régionales compétentes en répondant aux questionnaires STATLANT qui emploient les mêmes notions et définitions que les règlements de l'UE. Les organisations régionales et la FAO communiquent à Eurostat les données relatives aux pays tiers de l'EEE.

Si les administrations nationales sont invitées à soumettre les statistiques sur les captures pour toutes les activités de pêche qu'il s'agit de la pêche commerciale, de la pêche sportive ou de la pêche de subsistance, il est évident que le relevé des données relatives à la pêche sportive est incomplet.

Les données sont exprimées en équivalents-poids vif des débarquements (c'est-à-dire le poids d'un produit débarqué multiplié par un coefficient de conversion adéquat). Par conséquent, elles excluent les produits de la pêche capturés mais non débarqués. Ainsi le poisson capturé mais rejeté à la mer (espèce non commerciale, poisson n'atteignant pas la taille minimale, etc.) ou le poisson consommé à bord est exclu.

Le pavillon du bateau de pêche détermine la nationalité de la capture, sauf exception (ex.: entreprise conjointe et affrètement).

Débarquements

Chaque pays de l'EEE communique des données mensuelles sur les quantités et le prix des produits de la pêche débarqués dans ses ports conformément au

règlement (CEE) n° 2104/93 du Conseil du 22 juillet 1993 modifiant le règlement (CEE) n° 1382/91 relatif à l'envoi de données sur les débarquements de produits de la pêche dans les Etats membres (*JO L191 du 31.7.1993*)

Les données portent sur les débarquements (exprimés en poids du produit) de tous les produits de la pêche dans le pays déclarant quel que soit le pavillon du bateau qui les effectue. Sont exclus les débarquements effectués par les bateaux du pays déclarant dans les ports étrangers.

Commerce extérieur

Les données relatives aux Etats membres de l'EEE sont tirées de Comext, la base de données d'Eurostat sur le commerce extérieur. En ce qui concerne les pays tiers, elles proviennent de la base de données sur les produits de la pêche de la FAO.

Les totaux de l'UE et de l'EEE incluent les données relatives aux échanges entre les pays membres.

Les chiffres relatifs à la balance commerciale sont probablement sous-estimés. Outre le fait que souvent, les données des exportations sont moins complètes que celles des importations, deux aspects particuliers de la pêche expliquent la sous-déclaration des exportations:

- le transbordement de captures en mer sur des bateaux battant un autre pavillon;
- les débarquements effectués par les bateaux de pêche dans des ports étrangers.

Approvisionnement par tête

Ces données sont extraites de la *Circulaire sur les pêches n° 821* de la FAO (*Fish and Fishery products: World Apparent Consumption based on Food Balance Sheets 1961-1997 - Produits des pêches et des pêcheries: Consommation mondiale apparente basée sur les bilans alimentaires 1991-1997*). Ces bilans sont établis par le département des pêches de la FAO selon la formule:

$$\text{Approvisionnement alimentaire par tête} = \frac{\text{Production} + \text{Importations} - \text{Exportations} - \text{Utilisations non-alimentaires} + \text{Variation des stocks}}{\text{Population résidente}}$$

Les données sont exprimées en kg de poids vif/habitant/an.

Les éléments sont convertis en équivalents-poids vif à partir du poids débarqué ou du produit.

Les quantités de poisson ou d'autres produits de la pêche non destinées à la consommation humaine (ex.: poisson réduit en farine et en huile ou destiné à la consommation animale) sont exclues des bilans.

Il convient de noter que les données ne constituent pas une mesure directe de la *consommation par habitant*. Elles résultent des bilans dont elles reproduisent les erreurs. Les bilans posent plusieurs problèmes, et notamment l'obtention de données sur la variation des stocks et le choix de coefficients de conversion adéquats pour obtenir une mesure en équivalents-poids vif.

Flotte de pêche

Les données des Etats membres de l'UE proviennent du registre statistique des bateaux de pêche d'Eurostat, mis à jour chaque année sur la base du fichier administratif des bateaux de pêche de la Direction générale Pêche de la Commission européenne.

Les données relatives aux autres pays sont extraites du Bulletin statistique des pêches n° 34 de la FAO consacré aux statistiques des flottes de pêche. Ces données ne sont pas toujours comparables, que ce soit entre elles ou avec les données des Etats membres de l'UE.

Les informations relatives au tonnage des bateaux sont enregistrées en tonnes de jauge brute (convention d'Oslo, 1947) ou en tonnes brutes (convention de Londres, 1969). Ces deux unités de mesure peuvent produire des données très différentes. La prudence est donc de mise lorsqu'il s'agit de comparer les chiffres de différents pays et de différentes années (dans ce dernier cas, du fait de l'évolution dans le temps de la proportion de bateaux enregistrés dans chaque unité).

Emploi

Les données ont été soumises à la FAO par les administrations nationales au moyen du questionnaire FISHSTAT FM et publiées dans la Circulaire sur les pêches n° 929 de la FAO (*Nombre de pêcheurs 1970-1997*).

Les administrations nationales sont invitées à communiquer les données concernant le nombre de pêcheurs (hommes et femmes) pratiquant la pêche en mer ou dans les eaux intérieures et le nombre de salariés dans la production de l'aquaculture. Il est évident que les divergences entre les sources nationales des données et les définitions employées peuvent être grandes.

MODALITÉS D'ACCÈS À LA BASE DE DONNÉES "NEW CRONOS" D'EUROSTAT

L'accès à New Cronos via Internet est gratuit pour:

- la Commission européenne: serveur Europa Plus (<http://www.cc.cec>);
- les institutions européennes: serveur Europa Team (<http://www.europateam.cc.cec>);
- les fournisseurs de données institutionnels d'Eurostat (ex.: instituts nationaux de statistique) et le réseau Data Shop, avec mot de passe.

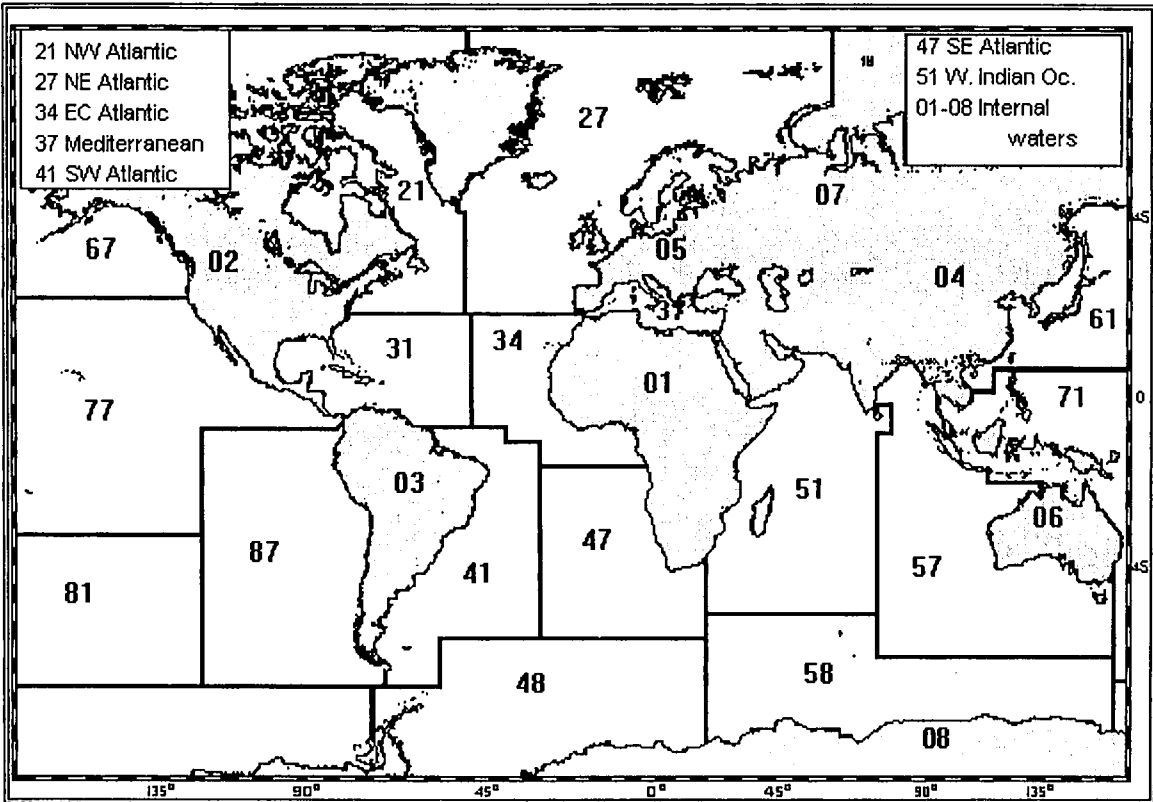
Pour en savoir plus, s'adresser à l'équipe New Cronos

Eurostat / Unité C1

Tél. (352) 4301 33262 - Fax (352) 4301 32594 - E-mail: NewCronosTeam@cec.eu.int

Pour accéder aux données New Cronos, le logiciel de navigation courant suffit et aucun logiciel supplémentaire n'est requis. Le navigateur HTML (explorateur) courant peut être utilisé.

L'interface New Cronos permet de naviguer dans la base de données et de télécharger les données intéressantes. Il suffit de cliquer sur les icônes ou les liens pour parcourir le site. Il est également possible de consulter l'index pour trouver un tableau (au moyen de tout navigateur HTML).



TABELLEN

TABLES

TABLEAUX

PRODUCTION TOTALE
Tous produits de la pêche
tonnes poids vif

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
EU-15	7 329 231	7 632 572	7 344 976	7 869 595	8 352 248	7 853 106	8 017 021	8 041 485	7 651 687		:
B	40 735	37 965	36 945	35 102	36 460	31 769	31 346	31 682	30 722		:
DK	1 793 246	1 997 077	1 532 024	1 886 627	2 043 638	1 723 110	1 866 551	1 599 698	1 447 570	1 577 603	:
D	300 820	307 243	316 012	270 567	296 874	312 472	319 202	333 688	312 489	246 420	:
EL	156 822	179 556	199 495	224 148	198 423	202 881	219 336	187 468	215 982	201 551	:
E	1 292 064	1 243 809	1 207 015	1 270 314	1 392 729	1 394 285	1 422 898	1 560 267	1 500 876		:
F	893 944	905 476	913 474	932 043	957 647	922 134	918 792	857 470	917 907		:
IRL	260 910	275 270	308 202	319 239	416 991	367 564	329 860	367 136	329 813		:
I	580 576	566 415	572 232	603 691	632 032	581 478	561 329	566 723	543 528		:
L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	:
NL	456 844	485 802	532 721	529 298	522 040	510 671	550 009	656 721	623 400		:
A	3 140	3 145	3 145	3 106	2 921	2 952	3 021	2 912	3 070		:
P	324 550	297 299	293 886	269 184	264 310	264 774	227 021	231 401	215 956		:
FIN	128 627	148 453	152 612	167 994	171 874	181 872	181 663	171 661	159 969	162 254	:
S	245 019	314 676	347 818	394 246	412 163	379 160	364 115	416 390	357 409		:
UK	851 436	869 909	928 976	963 648	1 003 742	977 534	1 021 415	1 057 818	992 563		:
IS	1 059 568	1 585 275	1 729 705	1 573 858	1 627 585	2 078 026	2 229 064	1 704 002	1 758 290		:
NO	2 172 600	2 561 825	2 579 508	2 584 596	2 801 970	2 971 065	3 224 814	3 263 456	3 095 903	3 190 339	:
EEA	10 561 399	11 779 672	11 654 189	12 028 049	12 781 804	12 902 197	13 470 900	13 008 944	12 505 880		:

EU beitragswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE

BG	57 854	32 118	21 584	12 505	12 806	13 581	16 674	15 009	18 336		:
CY	2 728	2 831	2 955	3 058	3 022	6 033	16 988	20 043	6 695		:
CZ	:	:	20 242	18 655	18 679	18 200	17 560	17 231	18 775		:
EE	203 007	132 006	147 513	124 097	132 343	108 831	123 873	119 047	111 993		:
HU	14 434	14 230	9 492	9 899	9 360	8 080	9 334	10 222	11 947		:
LT	208 216	192 441	120 078	51 036	49 510	56 721	19 838	22 290	35 244		:
LV	213 507	157 598	142 721	138 665	149 719	143 024	106 027	102 756	125 857	84 663	:
MT	921	1 033	1 373	3 026	5 291	10 579	2 675	2 930	3 035	2 263	:
PL	457 389	505 898	423 031	460 229	451 346	368 999	381 517	268 053	268 823		:
RO	125 003	95 381	34 919	42 651	69 105	32 159	19 614	18 675	16 841	17 151	:
SI	:	4 773	3 002	3 111	2 930	3 212	3 262	3 119	3 215	3 040	:
SK	:	:	1 588	1 861	1 617	954	1 254	648	872		:
TR	364 786	456 584	561 523	605 880	655 576	561 029	504 605	544 401	638 100		:

Sonstige Länder / Other countries / Autres pays

CA	1 518 698	1 362 499	1 206 690	1 101 499	936 782	994 574	1 079 323	1 127 967	1 106 545		:
CL	6 166 043	6 627 364	6 191 764	8 021 080	7 890 206	7 230 872	6 364 716	3 824 308	5 586 225		:
CN	16 516 548	19 734 864	23 635 713	28 128 645	32 717 101	36 537 788	39 933 100	44 471 899	47 499 759		:
JP	10 010 623	9 333 198	8 778 702	8 172 250	7 505 621	7 435 256	7 414 587	6 668 907	6 609 577		:
PE	6 866	5 504	4 862	5 903	5 771	7 139	7 506	7 857	8 328		:
RU	5 438 637	5 644 561	4 469 857	3 790 785	4 391 563	4 748 800	4 748 567	4 551 394	4 238 575		:
US	5 589 635	5 702 002	6 018 494	6 087 271	5 739 294	5 388 422	5 410 321	5 195 692	5 300 982		:
Welt/ World/ Monde	103 693 170	107 638 760	112 441 490	120 586 300	124 121 500	129 293 850	131 133 680	127 302 600	133 743 030		:

INHALT DER "NEW CRONOS" DATENBANK

Bereich: Globale Produktion
Jahre: Ab 1950
Periodizität: Jährlich
Fischarten: Individuell festgelegt
Gebiete: Hauptfanggebiete
Länder: Individuell für die jeweiligen Fangnationen
Einheit: Tonnen Lebendgewicht
Datenquelle: Eurostat und FAO

CONTENTS OF THE "NEW CRONOS" DATA-BASE

Sector: Global Production
Years: 1950 onwards
Periodicity: annual
Species: individually identified species
Areas: by major fishing areas
Countries: individually by all countries reporting catches in the area
Unit: tonnes live weight
Data source: Eurostat and FAO

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NEW CRONOS"

Secteur: Production globale
Années: à partir de 1950
Périodicité: annuelle
Espèces: individuellement pour toutes les espèces identifiés
Régions: par principales zones de pêche
Pays: individuellement pour les pays pêchant dans la région
Unité: tonnes poids vif
Source des données: Eurostat et FAO

AQUAKULTURPRODUKTION INSGESAMT

Alle Produkte

Tonnen Lebendgewicht

TOTAL AQUACULTURE PRODUCTION

All products

tonnes live weight

PRODUCTION DE L'AQUACULTURE TOTALE

Tous produits

tonnes poids vif

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
EU-15	946 168	916 826	918 542	1 042 063	1 114 738	1 170 597	1 192 784	1 335 440	1 373 148	:
B	846	846	846	846	846	946	846	846	846	:
DK	42 098	43 264	39 739	42 892	44 730	41 924	39 697	42 368	42 653	43 609
D	68 392	90 354	63 000	42 352	58 096	75 237	59 433	67 020	73 567	59 892
EL	12 615	20 306	32 578	33 182	32 644	39 854	48 838	59 926	79 265	79 876
E	224 955	168 740	126 111	177 940	223 950	231 633	239 327	315 478	321 143	312 171
F	245 094	250 254	277 323	280 954	280 785	285 646	287 534	268 311	267 638	:
IRL	27 749	27 157	30 158	28 615	27 366	34 925	36 854	42 375	43 856	:
I	175 193	170 377	176 320	206 421	235 725	216 373	218 719	249 625	249 368	:
L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NL	51 648	54 105	71 125	109 379	83 938	99 871	98 210	120 094	108 785	:
A	3 140	3 145	3 145	3 106	2 921	2 952	3 021	2 912	3 070	:
P	6 277	6 402	5 970	6 561	4 981	5 410	7 455	7 536	6 645	:
FIN	19 271	17 909	17 526	16 682	17 345	17 659	16 426	16 024	15 449	15 400
S	8 003	7 143	5 927	7 432	7 573	8 267	6 709	5 504	6 064	:
UK	60 887	56 824	68 774	85 701	93 838	109 901	129 715	137 421	154 800	:
IS	2 873	2 524	2 917	3 222	3 485	3 687	3 663	3 868	3 897	:
NO	160 705	131 102	164 499	218 486	277 615	321 516	367 616	410 697	475 830	487 920
EEA	1 109 746	1 050 452	1 085 958	1 263 771	1 395 838	1 495 800	1 564 063	1 750 005	1 852 875	:

EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE

BG	7 798	8 132	7 897	6 100	4 615	4 727	5 437	4 252	7 780	:
CY	127	155	259	291	452	787	969	1 178	1 422	:
CZ	:	:	20 242	18 655	18 679	18 200	17 560	17 231	18 775	:
EE	1 337	693	330	417	315	272	260	260	200	:
HU	14 434	14 230	9 492	9 899	9 360	8 080	9 334	10 222	11 947	:
LT	4 792	3 899	2 907	1 874	1 714	1 537	1 516	1 516	1 650	:
LV	2 685	641	339	560	525	380	345	425	468	325
MT	200	500	650	904	904	1 552	1 800	1 950	2 002	1 746
PL	29 500	30 200	18 609	24 500	25 111	27 700	28 680	29 791	33 711	:
RO	29 530	24 620	21 100	20 400	19 830	13 900	11 168	9 614	8 998	9 726
SI	:	868	718	787	789	869	917	909	1 206	1 181
SK	:	:	1 588	1 861	1 617	954	1 254	648	872	:
TR	7 835	9 085	12 438	15 998	21 607	33 201	45 450	56 700	63 000	:

Sonstige Länder / Other countries / Autres pays

CA	48 068	45 386	52 442	55 430	65 207	71 378	80 917	91 156	113 600	:
CL	105 258	116 281	135 090	183 747	206 266	323 115	375 113	361 430	305 494	:
CN	9 067 388	11 315 492	14 162 453	17 097 920	20 018 273	22 208 495	24 030 313	27 071 942	30 044 177	:
JP	1 359 201	1 397 020	1 359 403	1 420 460	1 389 612	1 349 403	1 339 861	1 290 486	1 315 299	:
PE	6 866	5 504	4 862	5 903	5 771	7 139	7 506	7 857	8 328	:
RU	120 877	104 999	92 866	77 956	68 578	53 309	59 766	66 230	71 615	:
US	363 504	413 531	417 418	390 781	413 411	393 331	438 331	445 123	478 679	:
Welt/ World/ Monde	18 291 506	21 207 212	24 485 713	27 699 490	31 285 596	33 925 691	35 940 712	39 279 132	42 783 239	:

INHALT DER "NEW CRONOS" DATENBANK

Bereich:	Aquakulturproduktion
Jahre:	Ab 1984
Periodizität:	Jährlich
Fischarten:	Individuell festgelegt
Gebiete:	Hauptgebiete
Gliederung:	Süßwasser, Brackwasser, Meerwasser
Länder:	Individuell für die jeweiligen Berichtsländer
Einheit:	Menge (t Lebendgewicht) und Wert (ECU/EUR)
Datenquelle:	Eurostat und FAO

CONTENTS OF THE "NEW CRONOS" DATA-BASE

Sector:	Aquaculture production
Years:	1984 onwards
Periodicity:	annual
Species:	individually identified species
Areas:	by major fishing areas
Environment:	freshwater, brackish water, marine water
Countries:	individually by all reporting countries
Unit:	tonnes live weight and value (ECU/EUR)
Data source:	Eurostat and FAO

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NEW CRONOS"

Secteur:	Production de l'aquaculture
Années:	à partir de 1984
Périodicité:	annuelle
Espèces:	individuellement pour toutes les espèces identifiés
Régions:	par principales zones de pêche
Environnement:	eau douce, eau saumâtre, eau de mer
Pays:	individuellement pour tous les pays déclarants
Unité:	tonnes poids vif et valeur (ECU/EUR)
Source des données:	Eurostat et FAO

CAPTURES
Toutes régions
tonnes poids vif

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
EU-15	6 383 063	6 715 746	6 426 434	6 827 532	7 237 510	6 682 508	6 824 238	6 706 045	6 278 538	:
B	39 889	37 119	36 099	34 256	35 614	30 823	30 500	30 836	29 876	29 799
DK	1 751 148	1 953 813	1 492 285	1 843 735	1 998 908	1 681 186	1 826 854	1 557 330	1 404 917	1 533 994
D	232 428	216 889	253 012	228 215	238 778	237 235	259 769	266 668	238 922	186 529
EL	144 207	159 250	166 917	190 966	165 779	163 027	170 498	127 542	136 717	121 675
E	1 067 109	1 075 069	1 080 904	1 092 374	1 168 779	1 162 652	1 183 571	1 244 789	1 179 734	:
F	648 850	655 222	636 151	651 089	676 862	636 488	631 258	589 159	650 269	:
IRL	233 161	248 113	278 044	290 624	389 625	332 639	293 006	324 761	285 957	:
I	405 383	396 038	395 912	397 270	396 307	365 105	342 610	317 098	294 160	:
L	0	0	0	0	0	0	0	0	0	:
NL	405 196	431 697	461 596	419 919	438 102	410 800	451 799	536 627	514 615	:
A	500	479	420	388	404	450	465	451	432	:
P	318 273	290 897	287 916	262 623	259 329	259 364	219 566	223 865	209 311	187 734
FIN	109 356	130 544	135 086	151 312	154 529	164 213	165 237	155 637	144 520	146 854
S	237 016	307 533	341 891	386 814	404 590	370 893	357 406	410 886	351 345	:
UK	790 549	813 085	860 202	877 947	909 904	867 633	891 700	920 397	837 763	740 592
IS	1 056 695	1 582 751	1 726 788	1 570 636	1 624 100	2 074 339	2 225 401	1 700 134	1 754 393	:
NO	2 011 895	2 430 723	2 415 009	2 366 110	2 524 355	2 649 549	2 857 198	2 852 759	2 620 073	2 702 419
EEA	9 451 653	10 729 220	10 568 231	10 764 278	11 385 966	11 406 397	11 906 837	11 258 939	10 653 005	:

EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE

BG	50 056	23 986	13 687	6 405	8 191	8 854	11 237	10 757	10 556	:
CY	2 601	2 676	2 696	2 767	2 570	5 246	16 019	18 865	5 273	:
CZ	:	:	3 185	3 955	3 929	3 524	3 321	3 952	4 190	:
EE	201 670	131 313	147 183	123 680	132 028	108 559	123 613	118 787	111 793	113 140
HU	8 445	8 678	7 886	8 307	7 314	7 606	7 406	7 265	7 514	:
LT	203 424	188 542	117 171	49 162	47 796	55 184	18 322	20 774	33 594	:
LV	210 822	156 957	142 382	138 105	149 194	142 644	105 682	102 331	125 389	84 338
MT	721	533	723	2 122	4 387	9 027	875	980	1 033	517
PL	427 889	475 698	404 422	435 729	426 235	341 299	352 837	238 262	235 112	:
RO	95 473	70 761	13 819	22 251	49 275	18 259	8 446	9 061	7 843	7 425
SI	:	3 905	2 284	2 324	2 141	2 343	2 345	2 210	2 009	1 859
SK	:	:	1 185	1 626	1 949	1 413	1 386	1 362	1 391	:
TR	356 951	447 499	549 085	589 882	633 969	527 828	459 155	487 701	575 100	:

Sonstige Länder / Other countries / Autres pays

CA	1 470 630	1 317 113	1 154 248	1 046 069	871 575	923 196	998 406	1 036 811	992 945	:
CL	6 060 785	6 511 083	6 056 674	7 837 333	7 683 940	6 907 757	5 989 603	3 462 878	5 280 731	:
CN	7 449 160	8 419 372	9 473 260	11 030 725	12 698 828	14 329 293	15 902 787	17 399 957	17 455 582	:
JP	8 651 422	7 936 178	7 419 299	6 751 790	6 116 009	6 085 853	6 074 726	5 378 421	5 294 278	:
PE	6 898 233	7 502 785	9 005 020	11 999 387	8 937 755	9 515 355	7 870 026	4 340 087	8 431 023	:
RU	5 317 760	5 539 562	4 376 991	3 712 829	4 322 985	4 695 491	4 688 801	4 485 164	4 166 960	:
US	5 226 131	5 288 470	5 601 076	5 696 490	5 325 883	4 995 091	4 971 990	4 750 569	4 822 303	:
Welt/ World/ Monde	85 401 659	86 431 547	87 955 774	92 886 809	92 835 902	95 368 163	95 192 968	88 023 466	90 959 787	:

INHALT DER "NEW CRONOS" DATENBANK

Bereich: Fänge insgesamt
Jahre: Ab 1950
Periodizität: Jährlich
Fischarten: Individuell festgelegt
Gebiete: Hauptfanggebiete
Länder: Individuell für die jeweiligen Fangnationen
Einheit: Tonnen Lebendgewicht

Datenquelle: Eurostat und FAO

CONTENTS OF THE "NEW CRONOS" DATA-BASE

Sector: Total catches
Years: 1950 onwards
Periodicity: annual
Species: individually identified species
Areas: by major fishing areas
Countries: individually by all countries reporting catches in the area
Unit: tonnes live weight

Data source: Eurostat and FAO

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NEW CRONOS"

Secteur: Captures totales
Années: à partir de 1950
Périodicité: annuelle
Espèces: individuellement pour toutes les espèces identifiés
Régions: par principales zones de pêche
Pays: individuellement pour les pays pêchant dans la région
Unité: tonnes poids vif

Source des données: Eurostat et FAO

CAPTURES
Atlantique nord-ouest
tonnes poids vif

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
EU-15	134 697	100 452	84 167	84 897	33 055	31 046	37 842	41 780	54 595	62 362
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DK	2 016	3 491	897	245	447	403	421	550	235	-
D	14 696	5 373	343	305	-	495	450	355	569	4 475
EL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E	36 348	55 177	47 379	54 117	20 065	20 847	27 938	30 922	37 237	45 050
F	228	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IRL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NL	5 989	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P	75 327	36 243	35 548	30 181	12 543	9 172	9 010	9 621	16 554	12 837
FIN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UK	93	168	-	49	-	129	23	332	-	-
IS	-	-	2 196	2 462	8 232	20 682	7 197	6 572	9 147	9 361
NO	11 004	2 546	9 830	11 753	12 017	7 534	3 808	2 684	4 339	3 984
EEA	145 701	102 998	96 193	99 112	53 304	59 262	48 847	51 036	68 081	75 707

EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE

BG	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CY	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EE	:	-	5 396	1 186	3 243	2 010	3 239	5 533	10 835	13 684
HU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LT	:	4 657	3 904	900	980	1 585	1 785	3 107	3 370	4 047
LV	:	7 472	8 585	473	1 026	1 253	997	1 191	3 080	3 397
MT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PL	-	-	-	-	-	-	-	148	894	:
RO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Sonstige Länder / Other countries / Autres pays

CA	1 109 267	979 456	831 638	699 888	615 698	649 827	712 225	770 054	741 085	799 333
CL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JP	7 479	10 843	5 996	3 370	4 333	3 883	2 572	3 109	3 112	2 827
PE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RU	:	37 100	26 525	9 187	10 663	6 956	1 465	2 872	6 022	27 660
US	1 319 711	1 295 185	1 232 862	1 106 805	1 226 186	1 162 409	1 097 404	1 042 891	1 015 197	1 031 406
Welt/ World/ Monde	2 870 072	2 608 069	2 356 418	2 043 127	2 049 796	2 016 550	1 991 849	2 001 782	1 990 532	1 973 080

INHALT DER "NEW CRONOS" DATENBANK

Bereich: Fänge im Nordwestatlantik (Hauptfanggebiet 21)
Jahre: Ab 1950
Periodizität: Jährlich
Fischarten: Individuell festgelegt
Gebiete: NAFO-Fanggebiete und Fangplätze (ab 1960), Hauptfanggebiet (ab 1950)
Länder: Individuell für die jeweiligen Fangnationen
Einheit: Tonnen Lebendgewicht
Datenquelle: Eurostat, NAFO und FAO

CONTENTS OF THE "NEW CRONOS" DATA-BASE

Sector: Catches for the Northwest Atlantic (Major Fishing Area 21)
Years: 1950 onwards
Periodicity: annual
Species: individually identified species
Areas: by NAFO divisions and sub-divisions (1960 onwards) and by major fishing area (1950 onwards)
Countries: individually by all countries reporting catches in the area
Unit: tonnes live weight
Data source: Eurostat, NAFO and FAO

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NEW CRONOS"

Secteur: Captures dans l'Atlantique nord-ouest (Principale zone de pêche 21)
Années: à partir de 1950
Périodicité: annuelle
Espèces: individuellement pour toutes les espèces identifiés
Régions: par division et sous-division de la NAFO (à partir de 1960) et par principale zone de pêche (à partir de 1950)
Pays: individuellement pour les pays pêchant dans la région
Unité: tonnes poids vif
Source des données: Eurostat, NAFO et FAO

CAPTURES
Atlantique nord-est
tonnes poids vif

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
EU-15	4 676 071	5 053 204	4 764 957	5 121 941	5 540 419	4 971 326	5 172 960	5 055 903	4 647 469	:
B	39 378	36 608	35 588	33 745	35 103	30 312	29 989	30 325	29 340	29 288
DK	1 748 751	1 949 669	1 491 051	1 843 228	1 998 197	1 680 587	1 826 201	1 556 431	1 404 470	1 533 891
D	208 691	202 746	241 832	217 002	215 791	201 817	207 238	220 256	188 806	177 902
EL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E	324 728	342 526	362 586	347 942	392 860	392 672	475 299	470 340	436 360	:
F	437 155	430 134	397 963	411 102	448 807	429 792	451 036	412 834	451 314	:
IRL	230 223	245 122	275 115	287 020	385 864	328 833	289 202	320 785	282 757	:
I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NL	395 714	429 410	459 995	417 473	433 995	361 128	348 537	410 605	388 375	336 329
A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P	209 909	221 763	219 799	202 013	215 375	199 289	185 708	192 884	176 933	161 380
FIN	60 248	79 137	83 564	103 417	106 093	116 595	117 619	118 824	107 707	110 041
S	234 881	305 225	339 618	384 560	402 656	369 083	355 395	409 327	349 867	337 078
UK	786 394	810 864	857 847	874 439	905 678	861 218	886 738	913 293	831 539	737 870
IS	1 055 939	1 581 865	1 723 685	1 567 476	1 615 129	2 053 025	2 216 876	1 692 806	1 744 876	:
NO	1 986 351	2 414 806	2 380 771	2 338 548	2 505 559	2 634 490	2 852 120	2 848 481	2 615 220	2 696 727
EEA	7 718 361	9 049 876	8 869 414	9 027 965	9 661 108	9 658 841	10 241 957	9 597 190	9 007 566	:

EU beitragswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE

BG	3 942	2 625	5 272	-	-	-	-	-	-	:
CY	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EE	59 922	45 839	49 702	71 650	92 409	94 587	112 980	96 971	90 315	96 267
HU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LT	29 274	33 799	18 697	18 086	45 556	48 904	14 824	15 930	20 967	19 583
LV	77 652	62 616	64 928	64 755	63 127	73 103	86 123	78 109	78 147	80 329
MT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PL	103 863	104 938	103 022	116 694	130 214	157 335	187 203	126 787	131 056	:
RO	-	-	-	8 593	37 508	9 432	-	-	-	-
SI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Sonstige Länder / Other countries / Autres pays

CA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CN	-	-	-	14	8	20	-	118	428	:
JP	5 097	5 293	4 915	7 082	6 595	3 745	2 638	2 303	2 431	:
PE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RU	-	984 010	836 703	712 581	737 834	774 651	831 901	730 447	844 468	:
US	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Welt/ World/ Monde	9 176 514	10 781 989	10 953 337	10 759 943	11 189 481	12 141 220	12 465 102	11 491 295	10 850 060	:

INHALT DER "NEW CRONOS" DATENBANK

Bereich: Fänge im Nordostatlantik (Hauptfanggebiet 27)
Jahre: Ab 1950
Periodizität: Jährlich
Fischarten: Individuell festgelegt
Gebiete: ICES-Fanggebiete und Fangplätze (ab 1973), Hauptfanggebiet (ab 1950)
Länder: Individuell für die jeweiligen Fangnationen
Einheit: Tonnen Lebendgewicht
Datenquelle: Eurostat, ICES und FAO

CONTENTS OF THE "NEW CRONOS" DATA-BASE

Sector: Catches for the Northeast Atlantic (Major Fishing area 27)
Years: 1950 onwards
Periodicity: annual
Species: individually identified species.
Areas: by ICES divisions and sub-divisions (1973 onwards) and by major fishing area (1950 onwards)
Countries: individually by all countries reporting catches in the area
Unit: tonnes live weight
Data source: Eurostat, ICES and FAO

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NEW CRONOS"

Secteur: Captures dans l'Atlantique nord-est (Principale zone de pêche 27)
Années: à partir de 1950
Périodicité: annuelle
Espèces: individuellement pour toutes les espèces identifiés
Régions: par division et sous-division du CIEM (à partir de 1973) et par principale zone de pêche (à partir de 1950)
Pays: individuellement pour les pays pêchant dans la région
Unité: tonnes poids vif
Source des données: Eurostat, ICES et FAO

CAPTURES
Atlantique centre-est
tonnes poids vif

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
EU-15	525 927	475 222	498 862	492 200	449 971	533 630	541 985	601 976	490 715	:
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D	-	-	-	-	-	11 936	29 165	23 141	26 678	-
EL	11 552	13 747	14 743	9 316	8 684	8 019	5 085	5 917	5 939	5 075
E	368 352	308 309	318 000	327 000	335 000	344 182	315 161	358 297	251 999	:
F	77 753	72 233	93 254	88 107	76 154	79 889	62 972	66 744	62 098	:
IRL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I	39 024	50 504	43 090	43 216	7 577	2 628	6 090	5 193	5 845	4 077
L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NL	-	-	-	-	-	47 515	100 969	124 475	123 937	157 195
A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P	29 246	30 429	29 775	24 561	22 556	39 461	22 542	18 209	14 219	9 032
FIN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NO	-	-	-	87	-	-	-	-	-	71
EEA	525 927	475 222	498 862	492 287	449 971	533 630	541 985	601 976	490 715	:

EU beitragswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE

BG	14 890	2 182	-	-	-	-	-	-	-	:
CY	-	-	-	-	-	2 632	13 640	16 387	2 962	:
CZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EE	:	39 542	56 889	17 563	5 174	7 063	4 955	12 405	7 512	-
HU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LT	:	101 111	57 469	22 880	:	:	:	:	7 542	:
LV	:	71 608	63 216	65 689	82 702	63 711	18 018	22 530	43 552	:
MT	-	-	-	1 236	3 465	8 197	-	-	-	-
PL	-	-	-	-	-	19 766	5 268	-	-	:
RO	83 197	57 026	1 305	-	-	-	-	-	-	-
SI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Sonstige Länder / Other countries / Autres pays

CA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	:
CL	-	-	-	25	-	-	-	-	-	:
CN	5 240	5 830	9 707	16 039	12 105	18 226	20 810	22 509	32 809	:
JP	15 106	14 431	22 773	20 358	24 307	24 766	14 934	15 820	16 086	:
PE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RU	:	368 890	198 630	167 472	277 631	384 330	312 524	341 413	286 179	:
US	-	-	-	-	-	-	-	-	-	:
Welt/ World/ Monde	3 945 478	3 296 237	2 960 161	2 912 446	3 273 226	3 546 436	3 549 351	3 572 979	498 227	:

INHALT DER "NEW CRONOS" DATENBANK

Bereich: Fänge im Mittlerer Ostatlantik (Hauptfanggebiet 34)
Jahre: Ab 1950
Periodizität: Jährlich
Fischarten: Individuell festgelegt
Gebiete: CECAF-Fanggebiete und Fangplätze (ab 1972), Hauptfanggebiet (ab 1950)
Länder: Individuell für die jeweiligen Fangnationen
Einheit: Tonnen Lebendgewicht
Datenquelle: Eurostat, CECAF und FAO

CONTENTS OF THE "NEW CRONOS" DATA-BASE

Sector: Catches for the Eastern Central Atlantic (Major Fishing Area 34)
Years: 1950 onwards
Periodicity: annual
Species: individually identified species
Areas: by CECAF divisions and sub-divisions (from 1972) and by major fishing area (from 1950)
Countries: individually by all countries reporting catches in the area
Unit: tonnes live weight
Data source: Eurostat, CECAF and FAO

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NEW CRONOS"

Secteur: Captures dans l'Atlantique centre-est (Principale zone de pêche 34)
Années: à partir de 1950
Périodicité: annuelle
Espèces: individuellement pour toutes les espèces identifiés
Régions: par division et sous-division du CECAF (à partir de 1972) et par principale zone de pêche (à partir de 1950)
Pays: individuellement pour les pays pêchant dans la région
Unité: tonnes poids vif
Source des données: Eurostat, CECAF et FAO

CAPTURES
Méditerranée
tonnes poids vif

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
EU-15	639 384	652 049	662 028	686 119	702 916	671 683	642 047	557 712	545 553	:
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EL	121 473	136 496	141 398	168 357	139 510	138 525	149 413	99 856	109 570	88 228
E	144 006	145 004	146 006	148 005	149 007	150 505	133 310	123 327	122 367	:
F	42 826	50 751	45 616	39 723	37 977	27 822	33 020	33 230	37 551	:
IRL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I	330 801	319 478	328 826	329 606	375 976	354 557	326 267	301 245	275 989	306 834
L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P	278	320	183	428	446	274	37	54	76	95
FIN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EEA	639 384	652 049	662 028	686 119	702 916	671 683	642 047	557 712	545 553	:

EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE

BG	3 041	2 524	2 318	5 340	7 250	7 727	9 356	8 421	8 081	:
CY	2 601	2 676	2 696	2 762	2 505	2 550	2 309	2 408	2 241	:
CZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MT	721	533	723	886	922	830	875	980	1 033	517
PL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RO	1 288	3 845	3 952	3 060	2 719	2 682	3 872	4 431	2 507	2 476
SI	:	3 612	1 987	2 007	1 849	2 078	2 065	1 959	1 783	1 630
SK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TR	317 583	407 004	504 284	544 815	585 993	478 228	408 695	433 201	524 910	:

Sonstige Länder / Other countries / Autres pays

CA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JP	80	189	616	530	749	673	172	398	509	:
PE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RU	15 653	14 236	6 413	13 890	15 540	8 746	9 357	9 806	14 385	:
US	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Welt/ World/ Monde	1 318 976	1 454 109	1 539 185	1 655 819	1 701 609	1 529 581	1 440 205	1 406 847	1 536 388	:

INHALT DER "NEW CRONOS" DATENBANK

Bereich: Fänge im Mittelmeer (Hauptfanggebiet 37)
Jahre: Ab 1950
Periodizität: Jährlich
Fischarten: Individuell festgelegt
Gebiete: GFCM-Fanggebiete und Fangplätze (ab 1972), Hauptfanggebiet (ab 1950)
Länder: Individuell für die jeweiligen Fangnationen
Einheit: Tonnen Lebendgewicht

Datenquelle: Eurostat, GFCM und FAO

CONTENTS OF THE "NEW CRONOS" DATA-BASE

Sector: Catches for the Mediterranean (Major Fishing Area 37)
Years: 1950 onwards
Periodicity: annual
Species: individually identified species
Areas: by GFCM divisions and sub-divisions (from 1972) and for the major fishing area (from 1950)
Countries: individually by all countries reporting catches in the area
Unit: tonnes live weight

Data source: Eurostat, GFCM and FAO

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NEW CRONOS"

Secteur: Captures dans la Méditerranée (Principale zone de pêche 37)
Années: à partir de 1950
Périodicité: annuelle
Espèces: individuellement pour toutes les espèces identifiés.
Régions: par division et sous-division du GFCM (à partir de 1972) et par principale zone de pêche (à partir de 1950)
Pays: individuellement pour les pays pêchant dans la région
Unité: tonnes poids vif

Source des données: Eurostat, GFCM et FAO

CAPTURES
Atlantique sud-ouest
tonnes poids vif

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
EU-15	79 298	99 410	71 095	85 492	114 061	112 440	71 188	94 401	105 167	:
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EL	3 346	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E	60 794	91 069	63 047	72 592	96 511	93 032	65 264	84 266	99 451	:
F	-	-	-	1 946	7 332	4 580	1 545	4 179	2 379	:
IRL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I	9 879	6 792	5 792	5 810	960	408	-	-	-	-
L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P	3 287	1 549	1 810	3 888	7 178	10 064	1 639	2 250	78	210
FIN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UK	1 992	-	446	1 256	2 080	4 356	2 740	3 706	3 259	-
IS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EEA	79 298	99 410	71 095	85 492	114 061	112 440	71 188	94 401	105 167	:

EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE

BG	26 727	14 929	4 200	-	-	-	-	-	-	:
CY	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EE	17 411	6 568	1 338	-	-	2 538	-	-	-	-
HU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LT	35 040	19 337	15 171	3 275	-	3 400	-	-	-	:
LV	23 011	11 637	5 029	6 693	1 825	4 041	-	-	-	-
MT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PL	59 428	42 510	21 395	13 641	9 205	3 549	-	93	5 224	-
RO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Sonstige Länder / Other countries / Autres pays

CA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CL	3 637	2 432	846	23	302	-	3 744	14 755	5 226	:
CN	-	-	-	26	31	26	33	3 029	8 040	:
JP	121 524	112 424	151 049	127 068	97 447	92 775	147 786	99 026	176 370	:
PE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RU	100 087	93 117	47 925	23 689	11 762	20 254	884	-	-	:
US	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Welt/ World/ Monde	2 208 335	2 177 964	2 195 299	2 108 756	2 332 596	2 450 341	2 722 515	2 327 410	2 498 029	:

INHALT DER "NEW CRONOS" DATENBANK

Bereich: Fänge im Südwestatlantik (Hauptfanggebiet 41)
Jahre: Ab 1950
Periodizität: Jährlich
Fischarten: Individuell festgelegt
Gebiete: Nur das Hauptfanggebiet
Länder: Individuell für die jeweiligen Fangnationen
Einheit: Tonnen Lebendgewicht

Datenquelle: Eurostat und FAO

CONTENTS OF THE "NEW CRONOS" DATA-BASE

Sector: Catches for the Southwest Atlantic (Major Fishing Area 41)
Years: 1950 onwards
Periodicity: annual
Species: individually identified species
Areas: for the major fishing area
Countries: individually by all countries reporting catches in the area
Unit: tonnes live weight

Data source: Eurostat and FAO

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NEW CRONOS"

Secteur: Captures dans l'Atlantique sud-ouest (Principale zone de pêche 41)
Années: à partir de 1950
Périodicité: annuelle
Espèces: individuellement pour toutes les espèces identifiés
Régions: pour la principale zone de pêche
Pays: individuellement pour les pays pêchant dans la région
Unité: tonnes poids vif

Source des données: Eurostat et FAO

CAPTURES
Atlantique sud-est
tonnes poids vif

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
EU-15	23 328	31 133	26 791	23 032	18 311	13 776	15 052	21 813	13 408		:
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E	21 986	30 544	25 993	21 484	16 973	12 626	14 422	21 171	12 528		:
F	1 116	-	-	-	-	-	-	-	-	-	:
IRL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I	-	-	-	-	109	46	-	-	-	-	:
L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P	226	589	798	1 548	1 229	1 104	630	642	880	3 127	
FIN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IS	-	-	-	-	-	-	924	340	-	-	-
NO	-	-	-	-	-	-	831	1 087	-	242	-
EEA	23 328	31 133	26 791	23 032	18 311	13 776	16 807	23 240	13 408		:

EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE

BG	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CY	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EE	13 688	33 127	31 447	31 372	28 836	-	-	-	-	-	-
HU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LT	7 642	20 167	20 784	2 823	-	-	-	-	-	-	:
LV	8 631	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PL	-	-	-	-	3 178	1 736	1 964	797	-	-	:
RO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	:
SI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Sonstige Länder / Other countries / Autres pays

CA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CN	-	-	-	-	-	-	-	2	5 400		:
JP	32 880	32 934	39 774	38 106	32 690	26 160	18 924	16 839	19 661		:
PE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RU	232 720	189 058	220 550	226 712	178 288	138 583	129 014	128 280	123 453		:
US	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Welt/ World/ Monde	1 320 986	1 507 719	1 477 866	1 362 189	1 319 658	1 081 382	1 120 367	1 253 261	1 257 037		:

INHALT DER "NEW CRONOS" DATENBANK

Bereich: Fänge im Südostatlantik (Hauptfanggebiet 47)
Jahre: Ab 1950
Periodizität: Jährlich
Fischarten: Individuell festgelegt
Gebiete: ICSEAF-Fanggebiete und Fangplätze (1982-88), andersfalls nur das Hauptfanggebiet (ab 1950)
Länder: Individuell für die jeweiligen Fangnationen
Einheit: Tonnen Lebendgewicht

Datenquelle: Eurostat, ICSEAF und FAO

CONTENTS OF THE "NEW CRONOS" DATA-BASE

Sector: Catches for the Southeast Atlantic (Major Fishing Area 47)
Years: 1950 onwards
Periodicity: annual
Species: individually identified species
Areas: by ICSEAF divisions and sub-divisions (1982-88), otherwise for the major fishing area (1950 onwards)
Countries: individually by all countries reporting catches in the area
Unit: tonnes live weight

Data source: Eurostat, ICSEAF and FAO

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NEW CRONOS"

Secteur: Captures dans l'Atlantique sud-est (Principale zone de pêche 47)
Années: à partir de 1950
Périodicité: annuelle
Espèces: individuellement pour toutes les espèces identifiés
Régions: par division et sous-division de l'ICSEAF (1982-88), autrement par principale zone de pêche (à partir de 1950)
Pays: individuellement pour les pays pêchant dans la région
Unité: tonnes poids vif

Source des données: Eurostat, ICSEAF et FAO

CAPTURES
Océan Indien, ouest
tonnes poids vif

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
EU-15	195 856	195 977	208 432	223 592	247 107	225 749	217 294	156 150	236 842	:
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E	95 193	89 623	105 651	113 325	147 538	138 935	141 426	98 500	144 914	:
F	84 196	96 165	94 092	101 550	97 919	86 112	72 517	52 942	84 489	:
IRL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I	16 467	10 189	8 689	8 717	1 650	702	3 351	4 520	6 890	102
L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P	-	-	-	-	-	-	-	188	549	1 054
FIN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	870
EEA	195 856	195 977	208 432	223 592	247 107	225 749	217 294	156 150	236 842	:

EU beitragswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE

BG	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CY	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LT	-	-	-	11	-	-	-	-	-	-
LV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Sonstige Länder / Other countries / Autres pays

CA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CN	-	-	-	-	-	-	-	-	294	-
JP	18 683	53 961	52 958	32 730	14 273	21 152	28 796	27 703	18 303	:
PE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RU	9 839	17 558	10 893	19 444	-	-	-	-	-	-
US	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Welt/ World/ Monde	3 453 587	3 660 888	3 884 606	3 798 285	3 848 642	4 042 612	4 076 268	3 833 747	3 997 215	:

INHALT DER "NEW CRONOS" DATENBANK

Bereich: Fänge im Westlichen Indischen Ozean (Hauptfanggebiet 51)
Jahre: Ab 1950
Periodizität: Jährlich
Fischarten: Individuell festgelegt
Gebiete: Nur das Hauptfanggebiet
Länder: Individuell für die jeweiligen Fangnationen
Einheit: Tonnen Lebendgewicht

Datenquelle: Eurostat und FAO

CONTENTS OF THE "NEW CRONOS" DATA-BASE

Sector: Catches for the Western Indian Ocean (Major Fishing Area 51)
Years: 1950 onwards
Periodicity: annual
Species: individually identified species
Areas: for the major fishing area
Countries: individually by all countries reporting catches in the area
Unit: tonnes live weight

Data source: Eurostat and FAO

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NEW CRONOS"

Secteur: Captures dans l'Océan Indien, ouest (Principale zone de pêche 51)
Années: à partir de 1950
Périodicité: annuelle
Espèces: individuellement pour toutes les espèces identifiés
Régions: pour la principale zone de pêche
Pays: individuellement pour les pays pêchant dans la région
Unité: tonnes poids vif

Source des données: Eurostat et FAO

CAPTURES
Eaux intérieures
tonnes poids vif

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
EU-15	101 919	102 672	106 248	104 411	125 541	117 962	117 273	109 606	109 406	:
B	511	511	511	511	511	511	511	511	536	511
DK	381	653	337	262	264	196	232	349	212	103
D	9 041	8 770	10 837	10 908	22 987	22 987	22 916	22 916	22 868	4 151
EL	7 836	9 007	10 776	13 293	17 585	16 483	16 000	21 769	21 208	28 372
E	10 707	8 796	9 215	6 284	8 869	8 710	8 710	8 710	8 710	:
F	4 000	4 350	4 400	4 450	4 500	4 540	4 540	4 500	4 500	:
IRL	2 938	2 991	2 929	3 604	3 761	3 806	3 804	3 976	3 200	:
I	9 212	9 075	9 515	9 921	10 035	6 764	6 690	4 667	5 436	:
L	0	0	0	0	0	0	0	0	0	:
NL	3 493	2 287	1 601	2 446	4 107	2 157	2 293	1 547	2 303	:
A	500	479	420	388	404	450	465	451	432	:
P	0	3	3	4	2	0	0	0	0	0
FIN	49 108	51 407	51 522	47 895	48 436	47 618	47 618	36 813	36 813	36 813
S	2 135	2 308	2 273	2 254	1 934	1 810	2 011	1 559	1 478	:
UK	2 057	2 035	1 909	2 191	2 146	1 930	1 483	1 838	1 710	1 475
IS	756	886	907	698	739	608	404	416	370	176
NO	541	580	435	432	413	338	439	507	514	525
EEA	103 216	104 138	107 590	105 541	126 693	118 908	118 116	110 529	110 290	:

EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE

BG	1 456	1 611	1 675	995	762	1 127	1 881	2 336	2 475	:
CY	:	:	:	5	65	64	70	70	70	:
CZ	:	:	3 185	3 955	3 929	3 524	3 321	3 952	4 190	:
EE	1 870	3 509	2 411	1 909	2 366	2 361	2 439	3 878	3 108	3 189
HU	8 445	8 678	7 886	8 307	7 314	7 606	7 406	7 265	7 514	:
LT	2 462	1 522	1 146	1 187	1 260	1 295	1 713	1 737	1 715	:
LV	544	551	553	495	514	536	544	501	610	612
MT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PL	18 500	20 950	31 391	27 500	24 889	22 037	13 832	13 236	13 875	:
RO	10 988	9 890	8 562	10 598	9 048	6 145	4 574	4 630	5 336	4 949
SI	:	293	297	317	292	265	280	251	226	229
SK	:	:	1 185	1 626	1 949	1 413	1 386	1 362	1 391	:
TR	39 368	40 495	44 801	45 067	47 976	49 600	50 460	54 500	50 190	:

Sonstige Länder / Other countries / Autres pays

CA	49 128	42 633	36 327	36 333	38 756	38 295	38 798	40 744	40 566	:
CL	5	14	7	5	-	-	-	4	-	:
CN	998 961	998 028	1 182 390	1 327 785	1 607 385	1 762 860	1 886 967	2 280 244	2 285 364	:
JP	107 366	97 039	91 192	92 495	91 756	93 755	85 908	78 920	71 353	:
PE	43 063	32 734	38 290	48 837	50 789	28 890	32 221	35 327	38 645	:
RU	289 331	275 125	216 866	217 950	212 874	233 272	227 091	271 311	307 823	:
US	43 579	48 642	54 378	42 650	36 688	33 490	38 348	36 129	36 416	:
Welt/ World/ Monde	6 217 327	6 153 631	6 536 861	6 720 211	7 265 143	7 398 262	7 506 077	7 949 102	8 260 233	:

INHALT DER "NEW CRONOS" DATENBANK

Bereich: Fänge in Binnengewässern (Hauptfanggebiete 01 bis 08)
Jahre: Ab 1950
Periodizität: Jährlich
Fischarten: Individuell festgelegt
Gebiete: Kontinente
Länder: Individuell für die jeweiligen Fangnationen
Einheit: Tonnen Lebendgewicht
Datenquelle: Eurostat und FAO

CONTENTS OF THE "NEW CRONOS" DATA-BASE

Sector: Catches in inland waters (Major Fishing Areas 01-08)
Years: 1950 onwards
Periodicity: annual
Species: individually identified species
Areas: by continent
Countries: individually by all reporting countries
Unit: tonnes live weight
Data source: Eurostat and FAO

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NEW CRONOS"

Secteur: Captures dans les eaux intérieures (Principales zones de pêche 01-08)
Années: à partir de 1950
Périodicité: annuelle
Espèces: individuellement pour toutes les espèces identifiés
Régions: par continent
Pays: individuellement pour les pays pêchant dans la région
Unité: tonnes poids vif
Source des données: Eurostat et FAO

ANLANDUNGEN
Menge insgesamt
Tonnen Produktgewicht

LANDINGS
Total quantity
tonnes product weight

DEBARQUEMENTS
Quantité totale
tonnes poids du produit

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
EU-15	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
B	:	24 682	22 985	21 811	21 137	20 888	19 771	18 792	18 604	17 987
DK	:	2 245 914	1 926 894	2 204 364	2 303 108	1 903 254	2 115 532	1 721 906	1 064 418	1 144 088
D	:	207 839	179 661	146 894	141 674	129 697	116 142	107 528	:	:
EL	:	132 004	145 966	171 056	133 120	129 621	126 544	91 609	97 422	90 381
E	:	1 171 851	1 204 666	1 170 367	1 080 748	1 054 089	1 016 015	1 106 113	949 904	:
F	:	:	:	:	:	:	:	293 347	265 772	276 256
IRL	:	213 501	243 414	256 441	342 270	293 706	232 732	:	:	:
I	:	355 914	356 539	353 495	359 304	332 594	310 148	291 540	265 285	295 096
L	:	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NL	:	479 748	541 749	545 606	533 691	532 616	535 582	543 474	523 248	508 971
A	:	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P	:	261 979	265 108	239 341	235 645	220 060	201 044	208 464	183 754	:
FIN	:	:	:	:	65 865	74 210	62 110	71 882	52 563	67 689
S	:	:	:	:	216 678	324 938	331 852	391 067	326 756	314 329
UK	:	665 894	705 753	680 830	740 006	640 484	575 558	490 566	463 792	420 088
IS	:	:	:	:	683 921	661 613	598 666	:	:	:
NO	:	:	:	:	2 352 198	2 492 568	2 758 240	2 741 439	2 578 946	:
EEA	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE

BG	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CY	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CZ	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
EE	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
HU	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
LT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
LV	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
MT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
PL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
RO	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
SI	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
SK	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
TR	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

Sonstige Länder / Other countries / Autres pays

CA	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CN	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
JP	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
PE	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
RU	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
US	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Welt/ World/ Monde	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

ANLANDUNGEN
Wert insgesamt
Millionen ECU/EUR

LANDINGS
Total value
million ECU/EUR

DEBARQUEMENTS
Valeur totale
million ECU/EUR

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
EU-15	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
B	:	57	57	57	57	65	69	63	63	64
DK	:	508	410	478	499	487	539	535	441	423
D	:	161	148	135	118	113	105	101	:	:
EL	:	291	289	325	270	266	272	205	230	236
E	:	2 038	1 831	1 863	1 898	2 471	3 320	2 048	1 602	:
F	:	:	:	:	:	:	:	648	612	647
IRL	:	118	117	125	140	155	169	:	:	:
I	:	1 337	1 074	1 027	882	934	868	777	721	823
L	:	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NL	:	310	296	316	325	308	281	318	366	357
A	:	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P	:	327	297	270	280	278	270	282	281	:
FIN	:	:	:	:	9	10	10	11	7	86
S	:	:	:	:	78	112	114	119	112	112
UK	:	952	984	609	629	656	704	547	698	693
IS	:	:	:	:	462	464	437	:	:	:
NO	:	:	:	:	1 105	1 191	1 314	1 469	1 467	:
EEA	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

EU beitragswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE

BG	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CY	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CZ	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
EE	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
HU	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
LT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
LV	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
MT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
PL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
RO	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
SI	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
SK	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
TR	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

Sonstige Länder / Other countries / Autres pays

CA	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CN	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
JP	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
PE	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
RU	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
US	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Welt/ World/ Monde	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

INHALT DER "NEW CRONOS" DATENBANK

Bereich: Anlandungen
Jahre: Beginnend mit frühestens Januar 1992
Periodizität: Monatlich
Produkte: Alle Anlandungen von Fischereiprodukten, besonders Produkte, die der EU-Marktverwaltung unterliegen
Länder: Nur Mitgliedsländer des Europäischen Wirtschaftsraums
Einheit: Tonnen Produktgewicht und Wert (ECU/EUR)
Datenquelle: Eurostat

CONTENTS OF THE "NEW CRONOS" DATA-BASE

Sector: Landings
Years: from, at the earliest, January 1992
Periodicity: monthly
Products: all landings of fishery products, especially products covered by EU Market Management
Countries: EEA member countries only
Unit: tonnes product weight and value (ECU/EUR)
Data source: Eurostat

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NEW CRONOS"

Secteur: Débarquements
Années: à partir de janvier 1992, au plus tôt
Périodicité: mensuelle
Produits: tous les débarquements des produits de la pêche, spécialement les produits couverts par la Gestion du Marché de l'UE
Pays: uniquement les pays membres de l'EEE
Unité: tonnes poids produits et valeur (ECU/EUR)
Source des données: Eurostat

AUSSENHANDEL DER FISCHEREIERZEUGNISSE
FOREIGN TRADE IN FISHERY PRODUCTS
Einfuhren, insgesamt
Total imports
Tonnen Produktgewicht
tonnes product weight
COMMERCE EXTERIEUR DES PRODUITS DE LA PECHE
Importations totales
tonnes poids du produit

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
EU-15	6 756 440	6 909 355	6 698 220	8 089 628	7 575 794	7 597 605	7 892 260	8 176 469	8 516 744	8 690 302
BLEU / UEBL	241 990	242 302	236 053	291 675	304 210	276 294	292 250	264 626	279 524	301 165
DK	657 640	805 188	827 075	901 084	926 524	930 334	1 063 553	1 297 065	1 216 151	1 216 398
D	1 095 151	1 082 134	1 028 587	1 200 308	1 148 082	1 152 113	1 168 817	1 148 667	1 066 742	1 124 025
EL	87 747	83 797	84 545	101 163	106 139	122 701	136 484	136 893	142 274	168 456
E	772 876	813 715	850 606	950 952	1 005 387	1 089 306	1 158 161	1 316 594	1 285 280	1 388 005
F	883 905	904 162	876 636	932 469	919 601	967 823	948 196	1 012 382	1 035 732	1 015 708
IRL	61 204	60 924	49 135	64 540	67 946	56 906	57 972	49 679	52 546	62 899
I	758 612	731 145	703 077	719 669	735 813	741 121	764 547	781 916	851 462	826 767
NL	697 702	746 386	611 017	1 041 767	873 153	677 592	664 464	629 174	753 098	736 695
A	65 105	66 913	67 599	74 311	59 650	61 111	65 334	62 148	63 416	54 760
P	263 643	252 890	256 080	291 427	287 053	318 658	317 242	329 350	359 157	323 775
FIN	104 512	105 247	99 963	134 396	107 213	133 021	148 648	107 468	70 695	89 969
S	149 224	147 776	128 132	142 664	154 299	173 621	184 682	183 677	204 976	213 646
UK	917 131	866 777	879 718	1 243 202	880 725	897 004	921 909	856 831	856 167	866 870
IS	10 607	10 275	19 644	21 707	27 568	27 414	54 887	245 405	138 547	161 739
NO	284 184	307 981	370 656	405 727	538 928	573 394	707 295	637 884	734 452	902 314
EEA	7 051 231	7 227 611	7 088 520	8 517 062	8 142 290	8 198 413	8 654 441	9 059 758	9 389 743	9 754 355

EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE

BG	2 725	6 633	4 940	14 691	14 160	8 711	21 467	25 594	15 532	:
CY	12 500	14 935	13 900	14 742	16 132	14 781	14 476	15 650	15 220	:
CZ	:	:	53 347	65 764	67 230	68 562	67 227	59 750	57 844	:
EE	:	1 799	6 314	23 510	29 188	28 548	70 503	72 199	46 213	:
HU	37 305	40 781	42 833	55 479	60 583	48 810	48 874	52 709	47 111	:
LT	:	1 639	6 894	42 773	40 165	87 944	101 500	99 119	63 237	:
LV	:	6 857	10 251	35 308	45 422	54 170	66 741	44 502	29 321	:
MT	5 374	6 165	5 480	6 197	6 987	7 172	7 825	7 844	8 222	:
PL	100 154	164 739	177 888	210 110	198 938	224 764	247 552	274 329	253 361	:
RO	14 117	6 967	25 661	34 650	22 171	47 180	31 578	61 527	46 238	:
SI	:	12 575	12 957	14 739	14 266	13 248	12 493	11 851	12 490	:
SK	:	:	:	32 947	30 197	34 048	35 109	34 474	29 836	:
TR	47 619	51 909	33 907	53 372	60 684	66 124	87 874	75 080	98 662	:

Sonstige Länder / Other countries / Autres pays

CA	179 553	203 228	275 648	356 282	425 581	453 127	439 163	448 740	488 693	:
CL	7 681	17 274	15 052	12 540	15 936	27 572	25 519	25 667	73 305	:
CN	783 703	1 032 381	936 362	1 265 644	1 342 461	1 386 166	1 508 914	1 137 347	1 304 828	:
JP	2 773 047	2 894 397	3 045 441	3 344 413	3 653 533	3 445 608	3 407 234	3 099 607	3 411 654	:
PE	909	870	1 040	1 704	3 844	4 751	4 618	13 876	18 866	:
RU	:	53 921	50 554	365 706	481 210	529 523	767 696	561 444	575 648	:
US	1 407 614	1 338 242	1 647 885	1 650 829	1 497 459	1 530 880	1 620 436	1 726 971	1 824 015	:
Weit/ World/ Monde	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

AUSSENHANDEL DER FISCHEREIERZEUGNISSE
Einfuhren, insgesamt

1000 ECU/EUR

FOREIGN TRADE IN FISHERY PRODUCTS
Total imports

1000 ECU/EUR

COMMERCE EXTERIEUR DES PRODUITS DE LA PECHE
Importations totales

1000 ECU/EUR

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
EU-15	13 827 940	13 614 228	12 779 323	14 560 926	14 790 976	15 799 896	17 186 679	19 677 454	20 749 062	22 592 542
BLEU / UEBL	631 863	643 417	638 323	754 806	801 319	806 835	907 193	976 550	1 059 752	1 201 899
DK	976 487	957 268	989 650	1 249 657	1 278 215	1 343 593	1 398 861	1 614 426	1 711 285	1 943 114
D	1 723 250	1 717 256	1 631 722	1 979 418	1 949 832	2 100 027	2 153 512	2 464 449	2 267 362	2 408 295
EL	155 535	151 926	146 455	162 732	180 709	243 403	290 305	304 024	303 553	317 687
E	2 054 544	2 200 254	2 032 943	2 215 887	2 361 890	2 473 884	2 737 387	3 315 568	3 101 410	3 649 306
F	2 442 245	2 343 261	2 239 193	2 431 529	2 497 114	2 617 914	2 756 106	3 174 687	3 127 960	3 278 585
IRL	81 266	75 348	67 768	69 782	76 219	86 883	97 242	102 423	114 469	122 528
I	2 197 036	2 060 402	1 851 010	1 917 062	1 917 821	2 089 128	2 343 709	2 570 244	2 643 082	2 764 908
NL	791 274	818 560	689 551	980 977	948 955	951 101	1 039 356	1 253 195	1 230 141	1 310 532
A	131 995	134 474	136 148	164 302	146 087	161 971	178 961	196 351	197 131	179 275
P	616 698	575 872	536 685	597 123	603 961	654 803	689 679	851 163	983 726	932 925
FIN	108 689	99 941	90 352	124 643	93 579	118 802	124 879	127 385	113 433	131 564
S	357 743	361 070	318 443	374 284	417 798	474 492	530 149	575 212	673 547	769 722
UK	1 559 313	1 475 179	1 411 080	1 538 724	1 517 477	1 677 062	1 939 341	2 151 777	2 162 459	2 380 301
IS	11 102	10 979	19 905	21 223	30 764	33 464	31 892	74 677	77 832	80 176
NO	247 294	268 386	266 710	275 472	377 625	424 957	507 225	611 484	585 593	665 137
EEA	14 086 336	13 893 593	13 065 938	14 857 621	15 199 365	16 258 317	17 725 796	20 363 615	21 412 487	23 337 855

EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE

BG	1 127	5 410	4 554	8 448	8 717	8 189	14 005	19 477	12 899	:
CY	21 389	25 908	24 385	25 987	29 679	27 738	28 681	34 238	31 577	:
CZ	:	:	45 889	58 541	64 801	77 162	81 340	80 968	71 182	:
EE	:	417	2 231	10 839	13 781	15 468	36 548	45 455	29 222	:
HU	21 983	25 670	26 791	35 183	35 439	35 310	41 373	51 644	37 703	:
LT	:	733	5 373	22 875	23 751	56 065	63 962	55 756	49 744	:
LV	:	1 787	2 760	10 179	15 889	23 386	35 267	43 683	34 129	:
MT	15 625	16 323	13 355	12 279	13 419	15 141	16 568	18 416	18 395	:
PL	31 554	78 927	109 849	143 719	146 499	198 760	237 194	287 884	244 644	:
RO	7 596	4 232	12 650	18 444	13 085	32 321	26 024	48 563	30 319	:
SI	:	14 878	16 783	19 786	20 682	22 996	25 436	27 022	27 648	:
SK	:	:	:	28 279	26 621	33 156	38 948	42 536	31 136	:
TR	19 989	23 544	15 790	32 388	39 169	48 270	75 222	68 401	55 900	:

Sonstige Länder / Other countries / Autres pays

CA	553 926	538 442	711 799	784 833	804 310	928 102	1 009 804	1 084 213	1 274 860	:
CL	12 629	21 823	21 830	30 105	40 101	39 841	41 377	40 899	61 364	:
CN	353 538	524 493	491 827	728 209	731 936	945 849	1 060 015	901 826	1 075 298	:
JP	9 952 399	10 065 614	12 307 299	13 938 454	13 873 428	13 615 278	13 914 812	11 625 071	14 066 415	:
PE	808	740	699	1 947	3 148	4 197	5 300	11 915	15 924	:
RU	:	26 721	16 289	213 361	264 669	329 968	355 407	242 754	188 691	:
US	4 841 651	4 640 678	5 371 676	5 978 047	5 520 297	5 640 722	7 252 774	7 733 653	8 915 239	:
Welt/ World/ Monde	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

COMMERCE EXTERIEUR DES PRODUITS DE LA PECHE

Exportations totales

tonnes poids du produit

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
EU-15	3 652 650	3 770 584	3 947 563	4 466 216	4 709 596	4 839 527	4 960 662	5 127 982	5 203 519	5 297 607
BLEU / UEBL	49 759	44 917	63 947	68 298	76 343	83 839	101 972	100 174	107 420	122 906
DK	910 732	951 337	995 660	1 102 298	1 262 550	1 226 843	1 210 256	1 171 696	1 163 770	1 212 086
D	352 354	355 897	404 270	522 986	505 806	550 889	596 035	584 920	566 200	529 272
EL	17 037	23 738	32 775	27 611	35 382	43 306	59 902	62 797	75 874	88 275
E	296 744	257 839	316 279	415 798	480 292	532 846	644 109	711 685	762 327	802 191
F	356 564	382 182	393 740	413 755	391 469	414 294	409 766	385 316	447 648	479 983
IRL	198 285	210 223	231 460	253 130	295 154	298 591	250 304	249 328	209 723	218 289
I	95 087	97 592	109 359	112 380	128 275	129 203	133 872	132 788	128 349	140 895
NL	732 941	816 678	824 805	922 713	806 707	801 069	803 224	911 821	855 699	761 395
A	612	1 143	1 207	1 455	4 602	4 285	4 082	3 229	5 457	3 863
P	104 404	90 401	77 569	93 610	104 247	104 944	95 283	96 158	103 239	93 999
FIN	1 850	2 292	2 333	7 498	11 794	12 371	18 680	15 812	22 212	16 300
S	114 045	94 879	75 653	87 006	175 169	275 666	281 715	314 582	281 341	309 173
UK	422 237	441 465	418 505	437 680	431 806	361 383	351 462	387 676	366 841	396 073
IS	464 252	571 744	637 631	644 848	610 842	783 242	794 981	718 755	690 265	730 980
NO	1 088 739	1 204 549	1 358 721	1 459 098	1 597 869	1 794 165	1 950 645	1 899 883	2 046 696	2 104 973
EEA	5 205 641	5 546 877	5 943 915	6 570 162	6 918 307	7 416 934	7 706 288	7 746 620	7 940 480	8 133 560

EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE

BG	28 655	15 340	6 765	8 795	21 222	24 544	10 839	2 706	2 508	:
CY	341	146	911	276	293	390	178	274	335	:
CZ	:	:	12 545	14 972	12 079	12 145	9 552	10 716	9 500	:
EE	-	14 525	74 387	104 622	106 974	92 997	149 383	165 443	119 787	:
HU	4 414	2 995	2 025	4 828	3 642	3 461	4 058	7 039	4 619	:
LT	:	21 769	5 365	20 197	44 133	61 467	63 419	73 012	30 289	:
LV	:	12 043	28 985	48 319	70 403	84 582	107 285	87 094	87 254	:
MT	123	259	1 082	1 013	641	1 300	1 589	1 602	1 853	:
PL	123 867	213 320	157 951	201 642	179 954	206 404	198 757	157 276	172 238	:
RO	386	3 113	156	668	21	189	427	914	1 615	:
SI	:	4 139	2 701	2 668	1 611	2 514	2 068	2 071	2 222	:
SK	:	:	984	643	593	686	976	1 162	666	:
TR	18 134	14 624	9 888	29 633	37 664	27 781	35 767	28 076	31 005	:

Sonstige Länder / Other countries / Autres pays

CA	564 083	530 764	522 435	480 668	472 012	513 291	467 301	536 724	540 156	:
CL	1 324 077	1 362 729	1 283 282	1 633 274	1 787 547	1 515 416	1 394 246	1 091 406	1 061 305	:
CN	380 198	470 469	500 900	666 236	721 155	787 430	910 467	991 149	1 229 066	:
JP	584 903	429 691	381 733	301 262	239 837	274 972	342 967	280 553	203 909	:
PE	1 220 082	1 134 620	1 749 137	2 684 488	2 030 352	1 962 284	2 234 643	804 622	1 820 965	:
RU	:	531 734	1 137 955	1 444 211	1 240 063	1 271 316	1 183 760	975 757	963 718	:
US	1 199 205	1 142 102	1 082 479	1 115 916	1 156 362	1 160 364	1 142 595	978 983	1 115 614	:
Welt/ World/ Monde	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

AUSSENHANDEL DER FISCHEREIERZEUGNISSE
Ausfuhren, insgesamt

1000 ECU/EUR

FOREIGN TRADE IN FISHERY PRODUCTS
Total exports

1000 ECU/EUR

COMMERCE EXTERIEUR DES PRODUITS DE LA PECHE
Exportations totales

1000 ECU/EUR

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
EU-15	6 760 373	6 514 112	6 743 692	7 774 756	8 092 108	8 975 405	9 835 927	10 677 164	11 705 522	12 526 435
BLEU / UEBL	185 572	169 791	204 545	271 990	287 576	334 583	423 500	454 007	485 338	537 136
DK	1 861 155	1 798 295	1 917 846	2 150 379	2 200 930	2 260 457	2 332 995	2 492 752	2 703 072	2 806 140
D	518 598	497 865	528 556	628 909	651 934	863 290	907 299	1 073 948	995 750	1 066 011
EL	75 022	94 345	117 566	137 192	138 890	164 382	209 078	235 335	265 866	249 665
E	578 918	534 424	636 616	834 975	954 149	1 128 454	1 321 513	1 443 104	1 518 223	1 744 768
F	778 675	763 824	737 290	782 737	774 935	854 384	982 272	992 262	1 050 665	1 197 963
IRL	235 741	243 853	225 750	250 384	275 261	322 301	306 181	304 270	305 354	334 849
I	206 046	204 515	230 034	251 895	278 983	303 308	349 974	345 339	354 480	409 828
NL	1 101 183	1 093 517	1 107 885	1 229 993	1 193 784	1 294 381	1 418 478	1 552 556	1 645 050	1 619 151
A	2 482	3 285	3 816	4 573	13 801	9 829	9 191	8 327	10 482	9 391
P	240 735	210 595	180 404	204 733	225 448	255 306	253 850	250 131	271 859	307 733
FIN	8 604	11 710	11 394	17 047	18 166	17 381	18 573	16 536	20 249	17 498
S	139 091	105 192	81 301	107 851	198 504	237 035	305 856	357 264	428 181	511 459
UK	828 552	782 903	760 688	902 099	879 747	930 314	997 167	1 151 332	1 165 616	1 177 707
IS	1 015 077	964 539	969 475	1 064 667	1 023 726	1 125 798	1 199 630	1 278 956	1 296 506	1 333 289
NO	1 848 194	1 892 873	1 980 158	2 316 118	2 402 105	2 706 534	3 014 658	3 250 832	3 560 338	3 849 375
EEA	9 623 644	9 371 524	9 693 325	11 155 541	11 517 939	12 807 737	14 050 215	15 206 952	16 562 366	17 709 099

EU beitragswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE

BG	12 449	7 881	6 839	10 235	16 614	20 812	10 083	5 843	5 446	:
CY	1 203	438	3 018	2 106	2 643	2 022	2 600	4 206	4 660	:
CZ	:	:	19 111	20 578	23 746	26 267	26 213	27 149	24 678	:
EE	-	9 521	42 546	81 031	82 398	78 776	72 469	91 627	73 492	:
HU	5 336	6 297	4 052	7 840	6 888	7 091	6 079	9 528	7 050	:
LT	:	6 505	4 769	16 255	30 246	47 327	60 615	46 744	31 567	:
LV	:	9 541	26 205	45 684	68 993	89 036	72 410	69 839	48 671	:
MT	813	1 388	5 047	5 472	2 103	4 224	5 380	5 093	6 013	:
PL	153 280	192 125	173 491	211 559	200 522	214 234	201 557	245 063	265 056	:
RO	699	2 069	558	1 733	31	521	1 561	4 458	7 250	:
SI	:	6 703	5 050	5 241	3 372	4 563	4 515	5 570	6 197	:
SK	:	:	2 091	1 777	1 599	1 713	2 249	2 681	1 747	:
TR	49 224	46 239	24 822	63 335	70 579	82 890	112 032	86 399	94 170	:

Sonstige Länder / Other countries / Autres pays

CA	1 737 865	1 591 129	1 766 024	1 857 975	1 779 257	1 816 462	1 911 881	2 032 578	2 469 344	:
CL	875 269	975 133	971 980	1 158 921	1 353 902	1 356 880	1 632 657	1 471 247	1 649 423	:
CN	953 863	1 201 739	1 317 190	2 008 000	2 237 352	2 327 623	2 685 478	2 447 968	2 875 040	:
JP	718 785	655 398	689 995	690 972	577 159	586 838	812 313	659 893	699 780	:
PE	402 529	398 366	584 974	823 790	664 951	883 296	1 184 789	571 316	740 933	:
RU	:	636 545	1 256 572	1 446 347	1 250 101	1 327 948	1 195 721	1 043 421	1 170 634	:
US	2 648 363	2 759 837	2 715 178	2 770 256	2 670 937	2 570 079	2 568 578	2 186 764	2 818 371	:
Welt/ World/ Monde	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

AUSSENHANDEL DER FISCHEREIERZEUGNISSE
Handelsbilanz

Tonnen Produktgewicht

FOREIGN TRADE IN FISHERY PRODUCTS
Trade balance

tonnes product weight

COMMERCE EXTERIEUR DES PRODUITS DE LA PECHE
Balance commerciale

tonnes poids du produit

	1991	1991	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
EU-15	- 3 103 790	-3 138 772	-2 750 657	-3 623 412	-2 866 198	-2 758 077	-2 931 598	-3 048 487	-3 313 225	-3 392 695
BLEU / UEBL	- 192 232	-197 385	-172 105	-223 378	-227 867	-192 455	-190 278	-164 452	-172 104	-178 259
DK	253 092	146 149	168 586	201 214	336 026	296 509	146 703	-125 369	-52 381	-4 312
D	- 742 797	-726 237	-624 317	-677 322	-642 276	-601 225	-572 782	-563 748	-500 542	-594 753
EL	- 70 710	-60 058	-51 770	-73 552	-70 757	-79 395	-76 583	-74 096	-66 400	-80 181
E	- 476 132	-555 876	-534 327	-535 154	-525 095	-556 460	-514 052	-604 910	-522 953	-585 814
F	- 527 340	-521 981	-482 896	-518 715	-528 131	-553 529	-538 430	-627 066	-588 085	-535 726
IRL	137 081	149 300	182 326	188 590	227 208	241 684	192 332	199 649	157 178	155 390
I	- 663 525	-633 553	-593 717	-607 289	-607 538	-611 918	-630 675	-649 128	-723 113	-685 871
NL	35 239	70 293	213 789	-119 054	-66 446	123 477	138 761	282 647	102 601	24 700
A	- 64 493	-65 770	-66 392	-72 856	-55 048	-56 826	-61 252	-58 919	-57 959	-50 896
P	- 159 239	-162 489	-178 510	-197 817	-182 805	-213 714	-221 959	-233 191	-255 918	-229 776
FIN	- 102 662	-102 955	-97 630	-126 898	-95 418	-120 650	-129 968	-91 656	-48 483	-73 669
S	- 35 179	-52 897	-52 479	-55 658	20 870	102 046	97 032	130 905	76 365	95 527
UK	- 494 893	-425 312	-461 214	-805 522	-448 919	-535 621	-570 448	-469 155	-489 326	-470 797
IS	453 645	561 469	617 987	623 141	583 274	755 828	740 094	473 350	551 718	569 241
NO	804 555	896 568	988 065	1 053 371	1 058 941	1 220 771	1 243 350	1 261 999	1 312 244	1 202 659
EEA	- 1 845 590	-1 680 735	-1 144 605	-1 946 900	-1 223 983	-781 478	-948 154	-1 313 138	-1 449 263	-1 620 795

EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE

BG	24 338	8 797	1 872	-5 896	7 062	15 833	-10 628	-22 888	-13 024	:
CY	- 12 117	-14 778	-12 979	-14 450	-15 833	-14 391	-14 298	-15 376	-14 885	:
CZ	:	:	-40 802	-50 792	-55 151	-56 417	-57 675	-49 034	-48 344	:
EE	:	12 511	68 073	81 112	77 786	64 449	78 880	93 244	73 574	:
HU	- 32 851	-37 786	-40 808	-50 651	-56 941	-8 170	-44 720	-45 670	-42 492	:
LT	:	17 979	-705	-22 573	3 968	-26 477	-31 856	-26 107	-32 948	:
LV	:	1 193	15 729	13 011	24 981	30 412	40 544	42 592	57 933	:
MT	- 4 816	-5 675	-4 003	-4 737	-5 333	-5 872	-6 236	-6 242	-6 369	:
PL	13 393	49 833	-19 937	-7 889	-18 984	-18 360	-48 795	-117 053	-81 123	:
RO	- 13 812	-3 844	-25 505	-34 038	-22 124	-46 991	-31 151	-60 613	-44 623	:
SI	:	-8 436	-10 256	-12 071	-12 655	-10 734	-10 425	-9 780	-10 268	:
SK	:	:	:	-32 292	-29 593	-33 362	-34 129	-33 312	-29 170	:
TR	- 29 485	-37 285	-24 019	-23 739	-23 020	-38 343	-52 107	-47 004	-67 657	:

Sonstige Länder / Other countries / Autres pays

CA	361 472	301 527	221 170	124 386	46 431	60 164	28 138	87 984	51 463	:
CL	287 959	1 319 216	1 244 119	1 620 734	1 771 611	1 487 844	1 368 727	1 065 739	988 000	:
CN	- 403 505	-561 912	-435 462	-599 408	-621 306	-598 736	-598 447	-146 198	-75 762	:
JP	- 2 188 144	-2 464 706	-2 663 708	-3 043 151	-3 413 696	-3 170 636	-3 064 267	-2 819 054	-3 207 745	:
PE	67 773	45 537	1 748 097	2 682 784	2 026 509	1 957 533	2 230 025	790 746	1 802 099	:
RU	:	472 018	1 087 401	1 078 505	754 491	741 793	416 064	414 313	388 070	:
US	- 208 409	-196 140	-565 406	-534 913	-341 097	-370 516	-477 841	-747 988	-708 401	:
Welt/ World/ Monde	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

AUSSENHANDEL DER FISCHEREIERZEUGNISSE
Handelsbilanz

1000 ECU/EUR

FOREIGN TRADE IN FISHERY PRODUCTS
Trade balance

1000 ECU/EUR

COMMERCE EXTERIEUR DES PRODUITS DE LA PECHE
Balance commerciale

1000 ECU/EUR

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
EU-15	- 7 067 567	-7 100 116	-6 035 631	-6 786 170	-6 698 868	-6 824 491	-7 350 752	-9 000 290	-9 043 539	-10 066 107
BLEU / UEBL	- 446 291	-473 626	-433 778	-482 817	-513 743	-472 252	-483 693	-522 543	-574 414	-664 764
DK	884 667	841 027	928 196	900 722	922 715	916 864	934 133	878 326	991 787	863 026
D	- 1 204 652	- 1 219 391	- 1 103 166	- 1 350 509	- 1 297 898	- 1 236 737	- 1 246 213	- 1 390 501	- 1 271 611	- 1 342 284
EL	- 80 512	-57 581	-28 889	-25 539	-41 819	-79 021	-81 227	-68 689	-37 687	-68 022
E	- 1 475 627	- 1 665 830	- 1 396 327	- 1 380 912	- 1 407 741	- 1 345 430	- 1 415 874	- 1 872 464	- 1 583 188	- 1 904 539
F	- 1 663 571	- 1 579 438	- 1 501 903	- 1 648 792	- 1 722 179	- 1 763 531	- 1 773 834	- 2 182 425	- 2 077 295	- 2 080 621
IRL	154 475	168 504	157 981	180 602	199 042	235 418	208 939	201 847	190 885	212 321
I	- 1 990 991	- 1 855 887	- 1 620 976	- 1 665 168	- 1 638 837	- 1 785 820	- 1 993 735	- 2 224 906	- 2 288 601	- 2 355 080
NL	309 909	274 957	418 334	249 017	244 829	343 280	379 122	299 361	414 909	308 619
A	- 129 513	-131 189	-132 332	-159 729	-132 286	-152 142	-169 770	-188 024	-186 649	-169 884
P	- 375 964	-365 277	-356 280	-392 390	-378 512	-399 497	-435 828	-601 032	-711 867	-625 192
FIN	- 100 085	-88 231	-78 958	-107 596	-75 413	-101 420	-106 306	-110 849	-93 185	-114 066
S	- 218 652	-255 878	-237 142	-266 433	-219 295	-237 457	-224 293	-217 947	-245 366	-258 263
UK	- 730 761	-692 276	-650 392	-636 625	-637 730	-746 747	-942 173	- 1 000 446	-996 843	- 1 202 594
IS	1 003 975	953 560	949 570	1 043 444	992 962	1 092 334	1 167 738	1 204 279	1 218 674	1 253 113
NO	1 600 900	1 624 487	1 713 448	2 040 646	2 024 480	2 281 577	2 507 433	2 639 348	2 974 745	3 184 238
EEA	- 4 462 692	-4 522 069	-3 372 613	-3 702 080	-3 681 426	-3 450 580	-3 675 581	-5 156 663	-4 850 120	-5 628 756

EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE

BG	9 655	3 069	2 299	1 787	7 897	12 623	-3 922	-13 634	-7 453	:
CY	- 20 071	-25 275	-21 216	-23 881	-27 036	-25 715	-26 081	-30 032	-26 916	:
CZ	:	:	-26 778	-37 963	-41 056	-50 896	-55 127	-53 819	-46 504	:
EE	:	9 104	40 314	70 192	68 616	63 309	35 921	46 172	44 270	:
HU	- 16 562	-19 373	-22 739	-27 343	-28 550	-8 402	-35 268	-42 116	-30 653	:
LT	:	5 272	-161	-6 250	6 495	-8 737	-2 233	-9 013	-18 176	:
LV	:	6 536	22 557	35 505	53 104	65 651	37 143	26 156	14 542	:
MT	- 13 467	-14 235	-7 460	-6 033	-9 569	-10 916	-11 188	-13 323	-12 382	:
PL	106 949	113 783	63 642	68 048	54 023	15 474	-35 636	-42 821	20 411	:
RO	- 6 893	-2 156	-12 082	-16 766	-12 962	-31 800	-24 463	-44 104	-23 069	:
SI	:	-8 175	-11 733	-14 545	-17 309	-18 433	-20 922	-21 452	-21 451	:
SK	:	:	:	-26 448	-24 998	-31 443	-36 684	-39 855	-29 389	:
TR	29 234	22 695	9 032	30 947	31 411	34 620	36 810	17 998	38 270	:

Sonstige Länder / Other countries / Autres pays

CA	1 183 939	1 052 687	1 054 225	1 073 142	974 947	888 360	902 078	948 365	1 194 484	:
CL	485 860	953 156	949 552	1 128 817	1 313 802	1 317 039	1 591 280	1 430 348	1 588 059	:
CN	600 325	677 246	825 363	1 279 791	1 505 417	1 381 774	1 625 463	1 546 142	1 799 742	:
JP	- 9 233 614	-9 410 216	-11 617 304	-13 247 482	-13 296 268	-13 028 440	-13 102 499	-10 965 179	-13 366 635	:
PE	48 660	49 684	584 275	821 843	661 808	879 099	1 179 489	559 401	725 009	:
RU	:	608 879	1 240 284	1 232 986	983 853	997 980	840 313	800 667	981 943	:
US	- 2 193 287	-1 880 840	-2 656 498	-3 207 791	-2 849 360	-3 070 643	-4 684 196	-5 546 889	-6 096 868	:
Welt/ World/ Monde	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

INHALT DER "NEW CRONOS" DATENBANK

Bereich: Außenhandel der Fischereierzeugnisse
Jahre: Ab 1976
Periodizität: Jährlich
Produkte: 10 Hauptproduktgruppen
Ströme: Einfuhren, Ausfuhren und Handelsbilanz
Länder: Individuell für die jeweiligen Berichtsländer
Einheit: Tonnen Produktgewicht und Wert (ECU/EUR)
Datenquelle: Eurostat und FAO

CONTENTS OF THE "NEW CRONOS" DATA-BASE

Sector: Foreign trade in fishery products
Years: from 1976
Periodicity: annual
Products: for 10 major groups of fishery products
Flux: imports, exports and trade balance
Countries: all reporting countries
Unit: tonnes product weight and value (ECU/EUR)
Data source: Eurostat and FAO

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NEW CRONOS"

Secteur: Commerce extérieur des produits de la pêche
Années: à partir de 1976
Periodicité: annuelle
Produits: 10 groupes majeures des produits de la pêche
Flux: importations, exportations, balance commerciale
Pays: tous les pays déclarants
Unité: tonnes poids produits et valeur (ECU/EUR)
Source des données: Eurostat et FAO

FLOTTE DE PECHE
Nombre de navires

	1991	1991	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
EU-15	:	:	:	:	100 085	97 503	101 746	100 035	97 801	95 967
B	217	198	185	170	155	146	148	139	128	127
DK	3 725	3 523	3 303	5 304	5 200	4 836	4 583	4 375	4 229	4 160
D	1 845	1 684	2 478	2 458	2 392	2 371	2 342	2 309	2 313	2 314
EL	21 763	21 167	20 365	20 444	20 343	20 273	20 503	20 496	19 818	19 730
E	20 588	20 275	20 190	19 011	18 483	18 094	17 930	17 521	17 312	16 676
F	7 702	7 274	7 021	6 828	6 593	6 473	8 819	8 537	8 310	8 173
IRL	1 422	1 427	1 435	1 417	1 389	1 249	1 293	1 278	1 212	1 193
I	16 887	16 757	16 670	16 484	16 352	16 325	18 964	18 779	18 365	17 664
L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NL	1 466	1 533	1 610	993	1 006	1 057	1 033	1 053	1 073	1 075
A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P	14 818	14 168	13 131	12 600	12 101	11 524	11 376	11 114	10 863	10 811
FIN	:	:	:	:	4 106	4 026	3 989	3 881	3 763	3 689
S	:	:	:	:	2 513	2 481	2 261	2 123	1 889	1 838
UK	10 904	10 924	11 055	10 532	9 452	8 648	8 505	8 430	8 526	8 517
IS	:	:	:	:	:	:	:	1 932	1 970	1 997
NO	:	:	:	:	:	:	13 645	13 251	13 196	13 014
EEA	:	:	:	:	:	:	:	115 218	112 967	110 978

EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE

BG	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CY	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CZ	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
EE	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
HU	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
LT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
LV	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
MT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
PL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
RO	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
SI	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
SK	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
TR	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

Sonstige Länder / Other countries / Autres pays

CA	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CN	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
JP	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
PE	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
RU	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
US	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Welt/ World/ Monde	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

FLOTTE DE PECHE
Tonnage total
tonnes

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
EU-15	:	:	:	:	2 108 060	2 066 136	2 010 830	1 984 251	2 066 059	2 072 207
B	27 445	25 798	24 769	24 439	23 099	22 557	23 051	22 767	22 838	23 054
DK	117 695	109 907	96 270	99 347	96 808	97 473	97 656	98 020	168 340	161 697
D	76 702	72 951	83 543	79 139	76 774	73 058	68 631	68 230	69 783	71 419
EL	120 094	118 671	122 387	119 979	116 778	113 195	107 002	106 604	114 699	114 320
E	656 391	627 601	586 040	703 847	658 037	614 223	574 861	553 256	538 724	526 194
F	198 631	191 288	187 750	182 843	178 460	197 838	209 986	210 533	213 885	222 205
IRL	52 561	54 595	55 266	56 136	62 109	61 135	60 918	56 944	60 071	60 432
I	269 449	270 332	266 095	262 526	260 357	260 743	247 623	247 066	241 614	231 983
L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NL	172 517	171 591	173 260	180 222	179 596	177 816	173 941	177 309	189 857	208 314
A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P	183 156	167 541	147 328	131 114	125 418	123 382	120 854	116 525	116 954	117 105
FIN	:	:	:	:	24 508	24 015	24 395	22 734	21 481	20 913
S	:	:	:	:	51 133	48 841	48 506	47 794	45 169	46 471
UK	211 290	210 287	249 733	245 605	254 983	251 860	253 406	256 469	262 644	268 100
IS	:	:	:	:	:	:	:	187 098	180 821	180 203
NO	:	:	:	:	:	:	358 705	372 169	384 881	392 281
EEA	:	:	:	:	:	:	:	2 543 518	2 631 761	2 644 691

EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE

BG	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CY	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CZ	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
EE	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
HU	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
LT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
LV	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
MT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
PL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
RO	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
SI	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
SK	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
TR	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

Sonstige Länder / Other countries / Autres pays

CA	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CN	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
JP	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
PE	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
RU	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
US	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Welt/ World/ Monde	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

FLOTTE DE PECHE
Puissance totale
KW

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
EU-15	:	:	:	:	8 140 679	7 921 283	7 942 347	7 797 787	7 734 400	7 656 886
B	81 317	75 862	71 586	69 260	65 965	63 540	64 896	63 941	63 453	63 355
DK	495 757	459 330	409 666	418 196	404 981	392 392	376 409	370 419	368 484	373 037
D	177 480	165 556	175 855	172 278	169 182	167 967	161 486	159 711	163 305	167 197
EL	705 674	694 409	668 056	666 459	655 290	654 607	653 065	649 201	622 802	619 470
E	1 978 351	1 921 892	1 837 093	1 714 569	1 631 379	1 537 271	1 467 993	1 405 795	1 381 529	1 333 168
F	1 088 361	1 054 460	1 034 079	1 010 644	990 509	986 287	1 144 135	1 125 034	1 113 444	1 106 878
IRL	181 836	191 109	191 092	193 447	197 846	190 941	195 730	191 935	194 533	193 955
I	1 515 556	1 526 007	1 530 198	1 520 751	1 515 842	1 513 677	1 508 639	1 506 647	1 482 333	1 425 164
L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NL	540 059	533 336	537 935	512 398	506 990	497 555	480 101	470 384	487 877	503 870
A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P	493 175	473 374	449 808	416 364	396 943	392 157	393 102	389 166	393 755	398 336
FIN	:	:	:	:	224 384	219 278	220 341	211 168	203 695	198 863
S	:	:	:	:	266 205	256 542	244 644	236 713	217 110	223 387
UK	1 191 878	1 200 025	1 202 421	1 163 059	1 115 163	1 049 069	1 031 806	1 017 673	1 042 080	1 050 206
IS	:	:	:	:	:	:	:	502 563	513 774	528 711
NO	:	:	:	:	:	:	2 225 643	2 290 027	2 379 360	2 443 145
EEA	:	:	:	:	:	:	:	10 590 377	10 627 534	10 628 742

EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE

BG	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CY	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CZ	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
EE	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
HU	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
LT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
LV	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
MT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
PL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
RO	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
SI	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
SK	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
TR	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

Sonstige Länder / Other countries / Autres pays

CA	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CN	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
JP	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
PE	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
RU	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
US	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Welt/ World/ Monde	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

INHALT DER "NEW CRONOS" DATENBANK

Bereich: Fischereiflotte
Jahre: Beginnend mit frühestens 1990
Periodizität: Jährlich
Gliederung: Nach Tonnage, Länge, Maschinenstärke und Altersklassen
Länder: Nur EWR-Mitgliedsländer
Einheit: Anzahl, Gesamttonnage (BRT und/oder BT) und Gesamt-Kw
Datenquelle: Eurostat

CONTENTS OF THE "NEW CRONOS" DATA-BASE

Sector: Fishing fleet
Years: from 1990, at the earliest
Periodicity: annual
Parameters: by tonnage, length, power and age classes
Countries: EEA member countries only
Unit: number, total tonnage (tonnes GRT and/or GT) and total power (kW)
Data source: Eurostat

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NEW CRONOS"

Secteur: Flotte de pêche
Années: à partir de 1990, au plus tôt
Periodicité: annuelle
Paramètres: par classes de tonnage, longueur, puissance et âge
Pays: uniquement les pays membres de l'EEE
Unité: nombre, tonnage total (tonnes TJB et/ou TB) et puissance totale (kW)
Source des données: Eurostat

BESCHÄFTIGUNG

Anzahl

EMPLOYMENT

number

EMPLOI

nombre

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
EU-15	:	:	:	270 600	256 437	255 785	:	:	:	:
B	818	762	720	652	624	600	579	564	544	:
DK	6 581	7 121	6 380	6 256	8 081	7 579	7 130	6 851	6 695	6 564
D	4 294	4 377	4 142	4 209	4 646	4 450	4 422	4 335	:	:
EL	21 407	20 881	31 549	32 704	22 290	22 192	18 379	18 007	19 620	19 847
E	84 838	82 299	79 369	77 962	75 009	75 434	:	:	:	:
F	30 952	29 588	28 306	27 598	26 879	26 522	21 162	21 018	:	:
IRL	7 910	7 700	7 700	7 700	7 500	7 500	:	:	:	:
I	47 251	45 620	45 000	45 000	45 000	48 236	40 224	:	:	:
L	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
NL	4 830	4 881	4 910	3 762	3 756	3 810	3 711	3 743	:	:
A	2 500	2 500	2 500	2 300	2 300	2 300	2 300	:	:	:
P	38 507	36 337	34 454	31 721	30 937	28 458	27 347	27 197	26 660	:
FIN	5 959	5 918	6 116	5 566	6 207	6 373	6 180	:	:	:
S	:	:	:	3 287	3 287	3 287	:	:	:	:
UK	21 064	20 678	21 351	21 883	19 921	19 044	18 604	:	:	:
IS	6 535	6 185	6 019	6 278	7 000	7 100	6 300	:	7 200	6 100
NO	26 966	26 752	25 388	22 920	23 653	28 129	22 916	:	:	:
EEA	:	:	:	299 798	287 090	291 014	:	:	:	:

EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE

BG	:	:	:	:	1 483	:	:	:	:	:
CY	1 692	1 172	1 211	1 159	1 279	1 376	1 064	:	:	:
CZ	2 100	2 005	2 305	2 742	2 165	2 065	2 423	:	:	:
EE	:	11 947	13 186	11 225	11 068	10 468	10 618	10 068	:	:
HU	4 300	4 300	4 300	4 300	4 200	4 200	4 300	:	:	:
LT	9 000	:	4 700	:	:	:	:	:	:	:
LV	12 665	10 946	7 220	4 751	:	:	:	:	:	:
MT	1 389	1 506	1 608	1 780	1 828	1 840	1 940	:	:	:
PL	15 850	14 350	12 092	11 187	10 137	9 178	9 096	:	:	:
RO	16 504	15 310	13 169	8 400	8 682	8 256	7 494	6 784	24 250	25 661
SI	271	260	190	174	175	175	178	187	208	231
SK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TR	:	:	:	:	33 614	:	:	:	:	:

Sonstige Länder / Other countries / Autres pays

CA	86 977	89 565	88 488	84 775	:	:	:	:	:	:
CL	78 205	67 875	68 327	74 877	74 177	75 731	75 367	:	:	:
CN	9 202 780	9 664 534	10 072 000	10 843 890	11 428 655	12 076 192	12 876 799	:	:	:
JP	355 120	342 420	324 886	312 890	301 440	287 370	278 200	:	:	:
PE	:	49 750	50 860	64 286	62 930	63 973	65 290	:	:	:
RU	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
US	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Welt/ World/ Monde	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

INHALT DER "NEW CRONOS" DATENBANK

Bereich: Beschäftigung
Jahre: Ab 1970
Periodizität: Jährlich
Inhalt: Beschäftigung als Fischer oder in der Fischzucht
Gliederung: Sektor der Fischerei (Hochseefischerei, Küstenfischerei), Vollzeit/Teilzeit und Geschlecht
Länder: Individuell für die jeweiligen Berichtsländer
Einheit: Anzahl

Datenquelle: Eurostat und FAO

CONTENTS OF THE "NEW CRONOS" DATA-BASE

Sector: Employment
Years: 1970 onwards
Periodicity: annual
Coverage: employment as fishers or in aquaculture.
Detail: by sector of fishing (eg high seas, coastal), full time/part-time and by sex
Countries: all countries
Unit: number

Data source: Eurostat and FAO

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NEW CRONOS"

Secteur: Emploi
Années: à partir de 1970
Périodicité: annuelle
Champs: emploi comme pêcheurs ou dans l'aquaculture
Détail: par secteur de pêche (ex. eaux profondes, pêche côtière), temps plein/temps partiel et par sexe
Pays: tous les pays
Unité: nombre

Source des données: Eurostat et FAO

APPROVISIONNEMENT PAR TETE
Tous produits de la pêche
kg/tête/an

	1991	1991	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
EU-15	22.3	22.6	22.5	23.0	23.2	23.3	23.4	:	:	:
BLEU / UEBL	18.7	19.4	18.4	19.2	20.3	19.1	19.4	:	:	:
DK	22.2	23.3	22.5	23.7	23.8	23.6	23.5	:	:	:
D	12.1	12.6	12.1	12.8	12.7	12.0	12.7	:	:	:
EL	20.9	22.0	23.2	26.1	23.9	25.7	26.5	:	:	:
E	34.2	36.4	38.0	40.0	40.3	40.3	40.9	:	:	:
F	29.7	29.0	28.3	28.4	29.0	28.7	27.5	:	:	:
IRL	15.1	17.1	18.9	18.3	18.4	16.8	15.3	:	:	:
I	22.9	22.0	21.3	21.4	21.8	22.1	22.2	:	:	:
L	-	-	-	-	-	-	-	:	:	:
NL	10.1	13.2	13.6	13.9	15.6	15.5	15.1	:	:	:
A	9.2	10.2	9.7	11.8	9.3	11.4	11.2	:	:	:
P	61.4	57.9	59.4	58.3	58.0	62.8	58.5	:	:	:
FIN	32.6	32.8	32.2	33.0	32.7	32.5	33.1	:	:	:
S	26.7	26.4	27.1	27.5	26.1	26.2	26.1	:	:	:
UK	18.6	19.0	18.9	18.9	19.2	20.1	21.1	:	:	:
IS	90.2	90.5	90.7	90.8	90.7	91.6	91.1	:	:	:
NO	45.3	46.0	46.8	47.9	49.6	50.0	50.7	:	:	:
EEA	22.6	22.9	22.8	23.4	23.5	23.7	23.7	:	:	:

EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE

BG	2.9	3.0	1.6	1.2	1.3	1.3	3.4	:	:	:
CY	18.2	21.5	18.3	20.3	22.6	20.1	20.4	:	:	:
CZ	:	:	6.3	8.0	8.0	8.9	8.8	:	:	:
EE	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
HU	4.1	4.1	3.8	4.2	4.0	3.7	4.2	:	:	:
LT	:	27.5	23.1	18.2	13.4	22.2	15.0	:	:	:
LV	:	31.6	30.3	34.0	30.5	23.5	11.1	:	:	:
MT	19.3	24.0	17.5	22.4	25.8	26.2	30.2	:	:	:
PL	9.2	8.9	9.0	10.1	10.4	9.5	11.5	:	:	:
RO	4.0	2.8	1.4	2.4	3.0	2.2	1.7	:	:	:
SI	:	4.2	5.6	5.9	7.1	7.0	6.5	:	:	:
SK	:	:	:	7.2	7.0	9.0	5.2	:	:	:
TR	5.2	7.3	7.6	8.0	9.5	8.3	7.2	:	:	:

Sonstige Länder / Other countries / Autres pays

CA	23.5	23.5	23.0	23.3	22.0	22.8	21.7	:	:	:
CL	22.6	36.3	33.4	31.2	22.1	24.7	20.2	:	:	:
CN	11.6	13.6	15.9	19.0	22.2	24.2	25.7	:	:	:
JP	66.7	66.4	67.8	71.0	71.0	69.7	66.4	:	:	:
PE	16.8	17.2	19.3	21.0	25.8	23.5	26.8	:	:	:
RU	:	20.0	15.0	11.8	17.7	18.8	21.9	:	:	:
US	20.6	22.2	23.2	22.9	21.5	20.5	20.8	:	:	:
Welt/ World/ Monde	12.4	12.6	13.0	13.7	14.8	15.3	15.6	:	:	:

INHALT DER "NEW CRONOS" DATENBANK

Bereich: Versorgungsbilanz
Jahre: Ab 1961
Produkte: Alle Fischereiprodukte
Länder: Individuell für die jeweiligen Berichtsländer
Einheit: Tonnen bzw. Kg Lebendgewicht

Datenquelle: FAO

CONTENTS OF THE "NEW CRONOS" DATA-BASE

Sector: Supply balance sheets
Years: 1961 onwards
Products: total products
Countries: all countries
Unit: tonnes or kg live weight

Data source: FAO

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NEW CRONOS"

Secteur: Bilans d'approvisionnement
Années: à partir de 1961
Produits: total des produits
Pays: tous les pays
Unité: tonnes ou kg poids vif

Source des données: FAO

**KÜRZLICH ERSCHIEBENE EUROSTAT VERÖFFENTLICHUNGEN ÜBER FISCHEREISTATISTIKEN
RECENT EUROSTAT PUBLICATIONS ON FISHERY STATISTICS
PUBLICATIONS RECENTES D'EUROSTAT SUR LES STATISTIQUES DE LA PÊCHE**

FISCHEREI: Die Erfassung und Verarbeitung von Statistiken über Fänge und Anlandungen in den Mitgliedstaaten des Europäischen Wirtschaftsraums.	DE/EN/FR Cat no: CA-19-98-213-3A-C
FISHERIES: The collection and compilation of fish catch and landing statistics in the member countries of the European Economic Area	
PÊCHE: La collecte et l'élaboration des statistiques des prises et débarquements de la pêche dans les États membres de l'Espace économique européen.	
Fischereistatistiken CD-ROM: 1950-1999	DE/EN/FR Cat no: KS-34-00-770-3A-Z
Fishery statistics CD-ROM: 1950-1999	
Statistiques de la pêche CD-ROM: 1950-1999	
Statistik kurzgefaßt: Thema 5 – 19/2001; Fischereierzeugung, 1999	Cat no: KS-NN-01-019-DE-C
Statistics in Focus: Theme 5 – 19/2001; Fisheries Production, 1999	Cat no: KS-NN-01-019-EN-C
Statistiques en bref: Thème 5 – 19/2001; Production de la pêche en 1999	Cat no: KS-NN-01-019-FR-C
Statistik kurzgefaßt: Thema 5 – 22/2001; Aquakultur in Europa im 1999	Cat no: KS-NN-01-022-DE-C
Statistics in Focus: Theme 5 – 22/2001; European Aquaculture, 1999	Cat no: KS-NN-01-022-EN-C
Statistiques en bref: Thème 5 – 22/2001; L'aquaculture européenne en 1999	Cat no: KS-NN-01-022-FR-C
Statistik kurzgefaßt: Thema 5 – 18/2001; EWR Fischerei im Nordwestatlantik	Cat no: KS-NN-01-018-DE-C
Statistics in Focus: Theme 5 – 18/2001; EEA Fisheries in the Northwest Atlantic	Cat no: KS-NN-01-018-EN-C
Statistiques en bref: Thème 5 – 18/2001; La pêche de l'EEE dans l'Atlantique du Nord-Ouest	Cat no: KS-NN-01-018-FR-C
Statistik kurzgefaßt: Thema 5 – 10/1999; EWR-Fischerei im Nordostatlantik	Cat no: CA-NN-99-010-DE-C
Statistics in Focus: Theme 5 – 10/1999; EEA Fisheries in the Northeast Atlantic	Cat no: CA-NN-99-010-EN-C
Statistiques en bref: Thème 5 – 10/1999; Pêches de l'EEE dans l'Atlantique du Nord-est	Cat no: CA-NN-99-010-FR-C
Statistik kurzgefaßt: Thema 5 – 21/2001; Fischerei im Mittelmeer	Cat no: KS-NN-01-021-DE-C
Statistics in Focus: Theme 5 – 21/2001; Mediterranean fisheries	Cat no: KS-NN-01-021-EN-C
Statistiques en bref: Thème 5 – 21/2001; La pêche en Méditerranée	Cat no: KS-NN-01-021-FR-C
Statistik kurzgefaßt: Thema 5 – 20/2001; EWR-Fischereiflotte im Jahr 2000	Cat no: KS-NN-01-020-DE-C
Statistics in Focus: Theme 5 – 20/2001; EEA Fishing Fleet in 2000	Cat no: KS-NN-01-020-EN-C
Statistiques en bref: Thème 5 – 20/2001; La flotte de pêche de l'EEE en 2000	Cat no: KS-NN-01-020-FR-C
Statistik kurzgefaßt: Thema 5 – 4/1999; Fischereiproduktion in den beitrittswilligen Ländern	Cat no: CA-NN-99-004-DE-C
Statistics in Focus: Theme 5 – 4/1999; Fisheries production in EU Candidate Countries	Cat no: CA-NN-99-004-EN-C
Statistiques en bref: Thème 5 – 4/1999; Production des produits de la pêche dans les pays candidats à l'adhésion.	Cat no: CA-NN-99-004-FR-C

Europäische Kommission
European Commission
Commission européenne

Fischerei — Jahrbuch 2001
Fisheries Yearbook 2001
Pêche — Annuaire 2001

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 2001

2001 — 67 p. — 21 x 29,7 cm

Themenkreis 5: Landwirtschaft und Fischerei
Reihe: Detaillierte Tabellen

Theme 5: Agriculture and fisheries
Collection: Detailed tables

Thème 5: Agriculture et pêche
Collection: Tableaux détaillés

ISBN 92-894-1748-X

Preis in Luxemburg (ohne MwSt.) • Price (excluding VAT) in Luxembourg • Prix au Luxembourg (TVA exclue): 10 EUR

..... Eurostat Data Shops

BELGIQUE/BELGIË

Eurostat Data Shop
Bruxelles/Brussel
Planistat Belgique
Rue du Commerce 124
Handelsstraat 124
B-1000 Bruxelles/Brussel
Tél. (32-2) 234 67 50
Fax (32-2) 234 67 51
E-mail: datashop@planistat.be
URL: <http://www.datashop.org/>

DANMARK

DANMARKS STATISTIK
Bibliotek og Information
Eurostat Data Shop
Sejrøgade 11
DK-2100 København Ø
Tlf. (45) 39 17 30 30
Fax (45) 39 17 30 03
E-mail: bib@dst.dk
Internet:
<http://www.dst.dk/bibliotek>

DEUTSCHLAND

Statistisches Bundesamt
Eurostat Data Shop Berlin
Otto-Braun-Straße 70-72
(Eingang: Karl-Marx-Allee)
D-10178 Berlin
Tel. (49) 1888-644 94 27/28
Fax (49) 1888-644 94 30
E-Mail: datashop@destatis.de
URL:
<http://www.eu-datashop.de/>

ESPAÑA

INE
Eurostat Data Shop
Paseo de la Castellana, 183
Oficina 009
Entrada por Estébanez
Calderón
E-28046 Madrid
Tel. (34) 91 583 91 67
Fax (34) 91 579 71 20
E-mail:
datashop.eurostat@ine.es
URL: <http://www.datashop.org/>
Member of the MIDAS Net

FRANCE

INSEE Info service
Eurostat Data Shop
195, rue de Bercy
Tour Gamma A
F-75582 Paris Cedex 12
Tél. (33) 1 53 17 88 44
Fax (33) 1 53 17 88 22
E-mail: datashop@insee.fr
Member of the MIDAS Net

ITALIA - ROMA

ISTAT
Centro di informazione
statistica — Sede di Roma
Eurostat Data Shop
Via Cesare Balbo, 11a
I-00184 Roma
Tel. (39) 06 46 73 31 02/06
Fax (39) 06 46 73 31 01/07
E-mail: dipdiff@istat.it
Member of the MIDAS Net

ITALIA - MILANO

ISTAT
Ufficio regionale per la
Lombardia
Eurostat Data Shop
Via Fieno, 3
I-20123 Milano
Tel. (39) 02 80 61 32 460
Fax (39) 02 80 61 32 304
E-mail: mileuro@tin.it
Member of the MIDAS Net

LUXEMBOURG

Eurostat Data Shop
Luxembourg
BP 453
L-2014 Luxembourg
4, rue Alphonse Weicker
L-2721 Luxembourg
Tél. (352) 43 35-2251
Fax (352) 43 35-22221
E-mail:
dslux@eurostat.datashop.lu
URL: <http://www.datashop.org/>
Member of the MIDAS Net

NEDERLAND

STATISTICS NETHERLANDS
Eurostat Data Shop —
Voorburg
Postbus 4000
2270 JM Voorburg
Nederland
Tel. (31-70) 337 49 00
Fax (31-70) 337 59 84
E-mail: datashop@cbs.nl

PORTUGAL

Eurostat Data Shop Lisboa
INE/Serviço de Difusão
Av. António José de Almeida, 2
P-1000-043 Lisboa
Tel. (351) 21 842 61 00
Fax (351) 21 842 63 64
E-mail: data.shop@ine.pt

SUOMI/FINLAND

STATISTICS FINLAND
Eurostat DataShop Helsinki
Tilastokirjasto
PL 2B
FIN-00022 Tilastokeskus
Työpajakatu 13 B, 2. Kerros,
Helsinki
P. (358-9) 17 34 22 21
F. (358-9) 17 34 22 79
Sähköposti: datashop@stat.fi
URL:
[http://tilastokeskus.fi/tk/kk/
datashop/](http://tilastokeskus.fi/tk/kk/datashop/)

SVERIGE

STATISTICS SWEDEN
Information service
Eurostat Data Shop
Karlavägen 100
Box 24 300
S-104 51 Stockholm
Tfn (46-8) 50 69 48 01
Fax (46-8) 50 69 48 99
E-post: infoservice@scb.se
Internet:
[http://www.scb.se/info/
datashop/eudatashop.asp](http://www.scb.se/info/datashop/eudatashop.asp)

UNITED KINGDOM

Eurostat Data Shop
Enquiries & advice and
publications
Office for National Statistics
Customers & Electronic
Services Unit B1/05
1 Drummond Gate
London SW1V 2QQ
United Kingdom
Tel. (44-20) 75 33 56 76
Fax (44-1633) 81 27 62
E-mail:
eurostat.datashop@ons.gov.uk
Member of the MIDAS Net

Eurostat Data Shop
Electronic Data Extractions,
enquiries & advice r.cade
1L Mountjoy Research Centre
University of Durham
Durham DH1 3SW
United Kingdom
Tel. (44-191) 374 73 50
Fax (44-191) 384 49 71
E-mail: r-cade@dur.ac.uk
Internet:
<http://www-rcade.dur.ac.uk>

NORWAY

Statistics Norway
Library and Information Centre
Eurostat Data Shop
Kongens gate 6
Boks 8131 Dep.
N-0033 Oslo
Tel. (47) 21 09 46 42/43
Fax (47) 21 09 45 04
E-mail: Datashop@ssb.no

SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA

Statistisches Amt des Kantons
Zürich
Eurostat Data Shop
Bleicherweg 5
CH-8090 Zürich
Tel. (41-1) 225 12 12
Fax (41-1) 225 12 99
E-mail:
datashop@statistik.zh.ch
Internet:
<http://www.zh.ch/statistik>

USA

HAVER ANALYTICS
Eurostat Data Shop
60 East 42nd Street
Suite 3310
New York, NY 10165
Tel. (1-212) 986 93 00
Fax (1-212) 986 69 81
E-mail: eurodata@haver.com

EUROSTAT HOME PAGE

www.europa.eu.int/comm/eurostat/

MEDIA SUPPORT

EUROSTAT
(only for professional journalists)
Postal address:
Jean Monnet building
L-2920 Luxembourg
Office: BECH A3/48 —
5, rue Alphonse Weicker
L-2721 Luxembourg
Tel. (352) 43 01-33408
Fax (352) 43 01-32649
E-mail:
Eurostat-mediasupport@cec.eu.int

BELGIQUE/BELGIË

Jean De Lannoy
Avenue du Roi 202/Koningslaan 202
B-1190 Bruxelles/Brussel
Tél. (32-2) 538 43 08
Fax (32-2) 538 08 41
E-mail: jean.de.lannoy@infoboard.be
URL: http://www.jean-de-lannoy.be

**La librairie européenne/
De Europese Boekhandel**
Rue de la Loi 244/Wetstraat 244
B-1040 Bruxelles/Brussel
Tél. (32-2) 295 26 39
Fax (32-2) 735 08 60
E-mail: mail@libeurop.be
URL: http://www.libeurop.be

Moniteur belge/Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 40-42/Leuvenseweg 40-42
B-1000 Bruxelles/Brussel
Tél. (32-2) 552 22 11
Fax (32-2) 511 01 84
E-mail: eusales@just.fgov.be

DANMARK

J. H. Schultz Information A/S
Herstedvang 12
DK-2620 Albertslund
Tlf. (45) 43 63 23 00
Fax (45) 43 63 19 69
E-mail: schultz@schultz.dk
URL: http://www.schultz.dk

DEUTSCHLAND

Bundesanzeiger Verlag GmbH
Vertriebsabteilung
Amsterdamer Straße 192
D-50735 Köln
Tel. (49-221) 97 66 80
Fax (49-221) 97 66 82 78
E-Mail: vertrieb@bundesanzeiger.de
URL: http://www.bundesanzeiger.de

ΕΛΛΑΔΑ/GREECE

G. C. Eleftheroudakis SA
International Bookstore
Panepistimiou 17
GR-10566 Athina
Tel. (30-1) 331 41 80/12/3/4/5
Fax (30-1) 323 98 21
E-mail: elebooks@netor.gr
URL: elebooks@hellasnet.gr

ESPAÑA

Boletín Oficial del Estado
Trafalgar, 27
E-28071 Madrid
Tel. (34) 915 38 21 11 (libros)
913 84 17 15 (suscripción)
Fax (34) 915 38 21 21 (libros),
913 84 17 14 (suscripción)
E-mail: clientes@com.boe.es
URL: http://www.boe.es

Mundi Prensa Libros, SA
Castelló, 37
E-28001 Madrid
Tel. (34) 914 36 37 00
Fax (34) 915 75 39 98
E-mail: libreria@mundiprensa.es
URL: http://www.mundiprensa.com

FRANCE

Journal officiel
Service des publications des CE
26, rue Desaix
F-75727 Paris Cedex 15
Tel. (33) 140 58 77 31
Fax (33) 140 58 77 00
E-mail: europublications@journal-officiel.gouv.fr
URL: http://www.journal-officiel.gouv.fr

IRELAND

Alan Hanna's Bookshop
270 Lower Rathmines Road
Dublin 6
Tel. (353-1) 496 73 98
Fax (353-1) 496 02 28
E-mail: hanna@iol.ie

ITALIA

Licosa SpA
Via Duca di Calabria, 1/1
Casella postale 552
I-50125 Firenze
Tel. (39) 055 64 83 1
Fax (39) 055 64 12 57
E-mail: licosa@licosa.com
URL: http://www.licosa.com

LUXEMBOURG

Messageries du livre SARL
5, rue Raiffeisen
L-2411 Luxembourg
Tél. (352) 40 10 20
Fax (352) 49 06 61
E-mail: mail@mdl.lu
URL: http://www.mdl.lu

NEDERLAND

SDU Servicecentrum Uitgevers
Christoffel Plantijnstraat 2
Postbus 20014
2500 EA Den Haag
Tel. (31-70) 378 98 80
Fax (31-70) 378 97 83
E-mail: sdu@sdu.nl
URL: http://www.sdu.nl

ÖSTERREICH

**Manz'sche Verlags- und
Universitätsbuchhandlung GmbH**
Kohlmarkt 16
A-1014 Wien
Tel. (43-1) 53 16 11 00
Fax (43-1) 53 16 11 67
E-Mail: manz@schwinge.at
URL: http://www.manz.at

PORTUGAL

Distribuidora de Livros Bertrand Ld.ª
Grupo Bertrand, SA
Rua das Terras dos Vales, 4-A
Apartado 60037
P-2700 Amadora
Tel. (351) 214 95 87 87
Fax (351) 214 96 02 55
E-mail: dlb@ip.pt

Imprensa Nacional-Casa da Moeda, SA
Sector de Publicações Oficiais
Rua da Escola Politécnica, 135
P-1250-100 Lisboa Codex
Tel. (351) 213 94 57 00
Fax (351) 213 94 57 50
E-mail: spoce@incm.pt
URL: http://www.incм.pt

SUOMI/FINLAND

**Akateeminen Kirjakauppa/
Akademiska Bokhandeln**
Keskuskatu 1/Centralgatan 1
PL/PB 128
FIN-00101 Helsinki/Helsingfors
P/tfn (358-9) 121 44 18
F./fax (358-9) 121 44 35
Sähköposti: sps@akateeminen.com
URL: http://www.akateeminen.com

SVERIGE

BTJ AB
Traktorvägen 11-13
S-221 82 Lund
Tlf. (46-46) 18 00 00
Fax (46-46) 30 79 47
E-post: bljeu-pub@btj.se
URL: http://www.btj.se

UNITED KINGDOM

The Stationery Office Ltd
Customer Services
PO Box 29
Norwich NR3 1GN
Tel. (44) 870 60 05-522
Fax (44) 870 60 05-533
E-mail: book.orders@theso.co.uk
URL: http://www.itsofficial.net

ISLAND

Bokabud Larusar Blöndal
Skólavörðustíg, 2
IS-101 Reykjavík
Tel. (354) 552 55 40
Fax (354) 552 55 60
E-mail: bokabud@simnet.is

NORGE

Swets Blackwell AS
Ostenjoveien 18
Boks 6512 Etterstad
N-0606 Oslo
Tel. (47) 22 97 45 00
Fax (47) 22 97 45 45
E-mail: info@no.swetsblackwell.com

SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA

Euro Info Center Schweiz
c/o OSEC
Stampfenbachstraße 85
PF 492
CH-8035 Zürich
Tel. (41-1) 365 53 15
Fax (41-1) 365 54 11
E-mail: eics@osec.ch
URL: http://www.osec.ch/eics

BÄLGARIJA

Europress Euromedia Ltd
59, blvd Vitoshka
BG-1000 Sofia
Tel. (359-2) 980 37 66
Fax (359-2) 980 42 30
E-mail: Milena@mbox.cit.bg
URL: http://www.europress.bg

ČESKÁ REPUBLIKA

ÚVIS
odd. Publikaci
Havelkova 22
CZ-130 00 Praha 3
Tel. (420-2) 22 72 07 34
Fax (420-2) 22 71 57 38
URL: http://www.uvis.cz

CYPRUS

Cyprus Chamber of Commerce and Industry
PO Box 21455
CY-1509 Nicosia
Tel. (357-2) 88 97 52
Fax (357-2) 66 10 44
E-mail: demetrap@ccci.org.cy

EESTI

Eesti Kaubandus-Tööstuskoda
(Estonian Chamber of Commerce and Industry)
Toom-Kooli 17
EE-10130 Tallinn
Tel. (372) 646 02 44
Fax (372) 646 02 45
E-mail: einfo@koda.ee
URL: http://www.koda.ee

HRVATSKA

Mediatrade Ltd
Pavla Hatza 1
HR-10000 Zagreb
Tel. (385-1) 481 94 11
Fax (385-1) 481 94 11

MAGYARORSZÁG

Euro Info Service
Szt. István krt.12
II emelet 1/A
PO Box 1039
H-1137 Budapest
Tel. (36-1) 329 21 70
Fax (36-1) 349 20 53
E-mail: euroinfo@euroinfo.hu
URL: http://www.euroinfo.hu

MALTA

Miller Distributors Ltd
Malta International Airport
PO Box 25
Luqa LQA 05
Tel. (356) 66 44 88
Fax (356) 67 67 99
E-mail: gwirth@usa.net

POLSKA

Ars Polona
Krakowskie Przedmiescie 7
Skr. pocztowa 1001
PL-00-950 Warszawa
Tel. (48-22) 826 12 01
Fax (48-22) 826 62 40
E-mail: books119@arspolona.com.pl

ROMÂNIA

Euromedia
Str.Dionisie Lupu nr. 65, sector 1
RO-70184 Bucuresti
Tel. (40-1) 315 44 03
Fax (40-1) 312 96 46
E-mail: euromedia@mailcity.com

SLOVAKIA

Centrum VTI SR
Nám. Slobody, 19
SK-81223 Bratislava
Tel. (421-7) 54 41 83 64
Fax (421-7) 54 41 83 64
E-mail: europ@ttb1.sltk.stuba.sk
URL: http://www.sltk.stuba.sk

SLOVENIJA

Gospodarski Vestnik
Dunajska cesta 5
SLO-1000 Ljubljana
Tel. (386) 613 09 16 40
Fax (386) 613 09 16 45
E-mail: europ@gvestnik.si
URL: http://www.gvestnik.si

TÜRKIYE

Dünya Infotel AS
100, Yii Mahallesi 34440
TR-80050 Bagcilar-Istanbul
Tel. (90-212) 629 46 89
Fax (90-212) 629 46 27
E-mail: infotel@dunya-gazete.com.tr

ARGENTINA

World Publications SA
Av. Cordoba 1877
C1120 AAA Buenos Aires
Tel. (54-11) 48 15 81 56
Fax (54-11) 48 15 81 56
E-mail: wpbooks@infovia.com.ar
URL: http://www.wpbooks.com.ar

AUSTRALIA

Hunter Publications
PO Box 404
Abbotsford, Victoria 3067
Tel. (61-3) 94 17 53 61
Fax (61-3) 94 17 51 54
E-mail: jpdavies@ozemail.com.au

BRESIL

Livraria Camões
Rua Bittencourt da Silva, 12 C
CEP
20043-900 Rio de Janeiro
Tel. (55-21) 262 47 76
Fax (55-21) 262 47 76
E-mail: livraria.camoes@incm.com.br
URL: http://www.incм.com.br

CANADA

Les éditions La Liberté Inc.
3020, chemin Sainte-Foy
Sainte-Foy, Québec G1X 3V6
Tel. (1-418) 658 37 63
Fax (1-800) 567 54 49
E-mail: liberte@mediom.qc.ca

Renouf Publishing Co. Ltd

5369 Chemin Canotek Road, Unit 1
Ottawa, Ontario K1J 9J3
Tel. (1-613) 745 26 65
Fax (1-613) 745 76 60
E-mail: order.dept@renoufbooks.com
URL: http://www.renoufbooks.com

EGYPT

The Middle East Observer
41 Sherif Street
Cairo
Tel. (20-2) 392 69 19
Fax (20-2) 393 97 32
E-mail: inquiry@meobserver.com
URL: http://www.meobserver.com.eg

INDIA

EBIC India
3rd Floor, Y. B. Chavan Centre
Gen. J. Bhosale Marg.
Mumbai 400 021
Tel. (91-22) 282 60 64
Fax (91-22) 285 45 64
E-mail: ebicindia@vsnl.com
URL: http://www.ebicindia.com

JAPAN

PSI-Japan
Asahi Sanbancho Plaza #206
7-1 Sanbancho, Chiyoda-ku
Tokyo 102
Tel. (81-3) 32 34 69 21
Fax (81-3) 32 34 69 15
E-mail: books@psi-japan.co.jp
URL: http://www.psi-japan.co.jp

MALAYSIA

EBIC Malaysia
Suite 45 02, Level 45
Plaza MBf (Letter Box 45)
8 Jalan Yap Kwan Seng
50450 Kuala Lumpur
Tel. (60-3) 21 62 92 98
Fax (60-3) 21 62 61 98
E-mail: ebic@tm.net.my

MÉXICO

Mundi Prensa México, SA de CV
Rio Pánuco, 141
Colonia Cuauhtémoc
MX-06500 México, DF
Tel. (52-5) 533 56 58
Fax (52-5) 514 67 99
E-mail: 101545.2361@compuserve.com

PHILIPPINES

EBIC Philippines
19th Floor, PS Bank Tower
Sen. Gil J. Puyat Ave. cor. Tindalo St.
Makati City
Metro Manila
Tel. (63-2) 759 66 80
Fax (63-2) 759 66 90
E-mail: eccpcom@globe.com.ph
URL: http://www.eccp.com

SOUTH AFRICA

Eurochamber of Commerce in South Africa
PO Box 781738
2146 Sandton
Tel. (27-11) 884 39 52
Fax (27-11) 883 55 73
E-mail: info@eurochamber.co.za

SOUTH KOREA

**The European Union Chamber of
Commerce in Korea**
5th Fl, The Shilla Hotel
202, Jangchung-dong 2 Ga, Chung-ku
Seoul 100-392
Tel. (82-2) 22 53-5631/4
Fax (82-2) 22 53-5635/6
E-mail: euccck@euccck.org
URL: http://www.euccck.org

SRI LANKA

EBIC Sri Lanka
Trans Asia Hotel
115 Sir Chittampalam
A. Gardiner Mawatha
Colombo 2
Tel. (94-1) 074 71 50 78
Fax (94-1) 44 87 79
E-mail: ebicsl@slnet.lk

UNITED STATES OF AMERICA

Bernan Associates
4611-F Assembly Drive
Lanham MD 20706-4391
Tel. (1-800) 274 44 47 (toll free telephone)
Fax (1-800) 865 34 50 (toll free fax)
E-mail: query@bernan.com
URL: http://www.bernan.com

**ANDERE LÄNDER/OTHER COUNTRIES/
AUTRES PAYS**

**Bitte wenden Sie sich an ein Büro Ihrer
Wahl/Please contact the sales office of
your choice/veuillez vous adresser au
bureau de vente de votre choix**

Office for Official Publications of the European
Communities
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Tel. (352) 29 29-42455
Fax (352) 29 29-42758
E-mail: info-info-opoce@cec.eu.int
URL: http://eur-op.eu.int

Preis in Luxemburg (ohne MwSt.) • Price (excluding VAT) in Luxembourg • Prix au Luxembourg (TVA exclue): 10 EUR



AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

L-2985 Luxembourg

ISBN 92-894-1748-X



9 789289 417488 >